



N°21-020-XIF au catalogue

Statistiques sur les aliments

2001, vol. 1, n° 1



Statistique
Canada

Statistics
Canada

Canada

Comment obtenir d'autres renseignements

Veillez communiquer avec les Services à la clientèle, Division de l'agriculture, Statistique Canada au 1 800 465-1991 ou par courriel à: agriculture@statcan.ca.

Pour obtenir des renseignements sur l'ensemble des données de Statistique Canada qui sont disponibles, veuillez composer l'un des numéros sans frais suivants. Vous pouvez également communiquer avec nous par courriel ou visiter notre site Web.

Service national de renseignements	1 800 263-1136
Service national d'appareils de télécommunications pour les malentendants	1 800 363-7629
Renseignements concernant le Programme des bibliothèques de dépôt	1 800 700-1033
Télécopieur pour le Programme des bibliothèques de dépôt	1 800 889-9734
Renseignements par courriel	infostats@statcan.ca
Site Web	www.statcan.ca

Renseignements sur les commandes et les abonnements

Le produit n° 21-020-XIF au catalogue est gratuit sur Internet. Les utilisateurs sont priés de se rendre à http://www.statcan.ca/cgi-bin/downpub/freepub_f.cgi.

Normes de service à la clientèle

Statistique Canada s'engage à fournir à ses clients des services rapides, fiables et courtois, et ce, dans la langue officielle de leur choix. À cet égard, notre organisme s'est doté de normes de service à la clientèle qui doivent être observées par les employés lorsqu'ils offrent des services à la clientèle. Pour obtenir une copie de ces normes de service, veuillez communiquer avec Statistique Canada au numéro sans frais 1 800 263-1136.



Statistique Canada
Division de l'agriculture

Statistiques sur les aliments

2001, vol. 1, n° 1

Publication autorisée par le ministre responsable de Statistique Canada

© Ministre de l'Industrie, 2003

Tous droits réservés. Il est interdit de reproduire ou de transmettre le contenu de la présente publication, sous quelque forme ou par quelque moyen que ce soit, enregistrement sur support magnétique, reproduction électronique, mécanique, photographique, ou autre, ou de l'emmagasiner dans un système de recouvrement, sans l'autorisation écrite préalable des Services de concession des droits de licence, Division du marketing, Statistique Canada, Ottawa, Ontario, Canada K1A 0T6.

Janvier 2003

N° 21-020 -XIF au catalogue, vol. 1, n° 1

Périodicité : Semi-annuel

ISSN 1705-2912

Ottawa

This publication is available in English upon request (Catalogue no. 21-020-XIE)

Note de reconnaissance

Le succès du système statistique du Canada repose sur un partenariat bien établi entre Statistique Canada et la population, les entreprises, les administrations canadiennes et les autres organismes. Sans cette collaboration et cette bonne volonté, il serait impossible de produire des statistiques précises et actuelles.

SIGNES CONVENTIONNELLES

Les signes conventionnelles suivants sont employés uniformément dans les publications de Statistique Canada :

- . indisponibles pour toute période de référence
- .. indisponible pour une période de référence précise
- ... n'ayant pas lieu de figurer
- p nombres provisoires
- r nombres rectifiés
- x confidentiel en vertu des dispositions de la Loi sur la statistique relative au secret
- E à utiliser avec prudence
- F trop peu fiable pour être publié

NOTE : Les totaux peuvent être légèrement faussés en raison de l'arrondissement des données.

Cette publication a été rédigée sous la direction de la Sous-section laitière et des aliments :

Conrad Ogrodnik, Chef sous-section

Patricia Chandler, Agent statistique

Sandra Falcone, Agent statistique

Reconnaissance

La Division de l'agriculture aimerait remercier le Bureau des aliments de l'Agriculture et Agroalimentaire Canada ainsi que l'Unité de la nutrition et bonne alimentation (Santé Canada) pour leur contribution à ce program.

Table des matières

	Page
Faits Saillants	2
Concepts, méthodes et sources	10
Tableaux	
1. Coup d'oeil sur le secteur alimentaire canadien, 1991 à 2001	13
2. Consommation apparente des aliments par principaux groupes, 1963 à 2001	19
3. Consommation des aliments, 1976 à 2001	22
4. Éléments nutritifs disponibles à partir de l'approvisionnement alimentaire Canadien, 1976 à 2001	27
5. Comparaison entre le Canada et les États-Unis 1997 à 2001	28
Notes pour tableau 5	30



Note : Cette bulletin représente une petite partie de l'information disponible sur [Statistiques sur les aliments au Canada](#), un produit sur CD-ROM. Ce système puissant et facile à utiliser renferme des données provenant de Statistique Canada, de même que des données provenant d'autres organisations. Il contient de l'information sur la consommation et les prix des aliments, la nutrition, l'offre et la demande, de même que des données sur l'industrie alimentaire, la transformation, l'emploi, la productivité, les importations et plus encore. De plus, *Statistiques sur les aliments au Canada* offre un recueil d'articles écrits et d'analyses qui ont trait à la production, à la transformation et à la consommation des aliments.

Consommation des aliments – partie I 2001

D'après de nouvelles données sur la quantité d'aliments disponibles pour la consommation, les Canadiens consomment de plus en plus de produits céréaliers, de lait à faible teneur en gras, de thé, de café et de crème. Le niveau de calories, de gras, d'hydrates de carbone, de protéines et de la plupart des vitamines et des minéraux que comportent nos ressources alimentaires a également augmenté.

Les produits céréaliers toujours appréciés des consommateurs

Les Canadiens mangent plus de pâtes, de produits de boulangerie et de grignotines à base de céréales. En 2001, cette forte demande a fait passer la consommation de produits à base de céréales à 89 kg par personne, soit une hausse substantielle par rapport aux 72 kg d'il y a dix ans.

Moins de lait de consommation, plus de crème

En 2001, chaque Canadien a bu près de 87 litres de lait, en faible baisse par rapport à 2000, 8 % de moins qu'il y a dix ans.

Les Canadiens ont réduit par plus du tiers leur consommation de lait à haute teneur en gras au cours des 30 dernières années et un peu plus de 25 % au cours des dix dernières années. La part de marché du lait 1 % et du lait écrémé continue d'augmenter et, en 2001, elle a totalisé près de 30 % des ventes totales de lait comparativement à un peu plus de 3 % il y a 30 ans.

Bien qu'ils boivent de plus en plus de lait à faible teneur en gras, les Canadiens se tournent de plus en plus vers la crème depuis quelques années. En 2001, la consommation de crème a atteint 7 litres par personne, soit 2 litres de plus par personne qu'il y a dix ans. Cette croissance va de pair avec l'augmentation de la consommation de café, en particulier dans les établissements de restauration depuis quelques années.

La consommation de fromage reste stable alors que les autres produits laitiers gagnent en popularité

Le fromage demeure très apprécié des Canadiens. La consommation de fromage a été de près de 12 kg par personne en 2001, ce qui correspond à la tendance des années 90, où chaque Canadien en mangeait plus de 11 kg par année.

En 2001, la consommation de fromage de spécialité s'est élevée à 6 kg par personne pour la cinquième année consécutive. La forte demande d'aliments préparés, de fromages râpés pratiques, y compris les mélanges présents dans les plats italiens et mexicains et les campagnes publicitaires influencent les modes de consommation.

La consommation de crème glacée, qui, en 2000, a atteint son plus bas niveau en quatre décennies, a rebondi en 2001 et a totalisé 9 litres par personne, soit 7 % de plus qu'au cours de l'année dernière.

Le yogourt est devenu, au cours de la dernière décennie, de plus en plus apprécié grâce en partie à la création de nouveaux produits savoureux et originaux. En 2001, chaque Canadien a consommé près de 5 litres de yogourt, soit 63 % de plus qu'il y a dix ans.

Les Canadiens veulent plus d'œufs et de beurre

La consommation de beurre, qui se maintenait sous les 3 kg par personne depuis dix ans, a connu une légère hausse en 2001 par rapport à l'année précédente pour atteindre 2,7 kg par personne.

Les Canadiens, dont la consommation d'œufs connaît une croissance constante depuis 1995, ont consommé 16 douzaines d'œufs chacun en 2001, en légère hausse par rapport à l'année précédente. Cette croissance est attribuable en partie aux campagnes d'information du public sur les vertus nutritives des œufs, à l'utilisation croissante des œufs dans le secteur des services alimentaires, à la popularité grandissante des produits à valeur ajoutée et à l'augmentation de l'offre et de l'utilisation de produits à base d'œufs transformés.

Faible baisse de la consommation de viande rouge

La consommation de viande rouge s'est élevée à 63 kg par personne en 2001, un peu moins que les 64 kg de 2000. Une diminution de la consommation de bœuf (31 kg par personne) est un facteur important de ce recul, alors que le bœuf poursuit sa longue tendance à la baisse. La consommation de porc par personne a frisé les 29 kg, une légère hausse par rapport à 2000.

La consommation de volaille augmente toujours

La consommation de volaille a dépassé les 36 kg par personne en 2001, soit 1 kg par personne de plus que l'an dernier. Chaque Canadien a consommé plus de 30 kg de poulet. La popularité actuelle des produits du poulet de préparation facile et prêts à manger auprès de consommateurs pressés par le temps a contribué à la hausse générale de la consommation de poulet. Le poulet et le bœuf se disputent maintenant le titre de viande préférée des Canadiens.

Augmentation de la consommation de café et de thé

En 2001, la consommation de café a augmenté pour la quatrième année consécutive, chaque Canadien ayant bu près de 102 litres de café, en légère hausse par rapport à 2000, mais en hausse de près de 5 % par rapport aux

97 litres de 1991. La popularité du café traditionnel et de spécialité offert dans des cafés-restaurants de plus en plus nombreux, ainsi que la baisse des prix survenue au cours des dernières années, ont entraîné la hausse de la consommation de café.

Après un creux au début des années 90, la consommation de thé a rebondi fortement au cours des dernières années. En 2001, chaque Canadien a bu près de 73 litres de thé, soit une hausse significative par rapport aux 42 litres de 1991. Cette croissance, qui a porté la consommation à son plus haut point depuis le début des années 80, est attribuable en partie à la popularité et à l'offre grandissantes des thés spécialisés et aux ouvrages décrivant les bienfaits du thé sur la santé.

Consommation d'alcool à la hausse

En 2001, chaque Canadien a bu un peu plus de 83 litres d'alcool, soit 2,4 % de plus que l'an dernier. La bière demeure sans contredit la boisson favorite et représente plus des quatre cinquièmes de l'alcool consommé. Les ventes de bière de marques importées, qui représentaient près de 8 % des ventes totales en 2001, ont augmenté de 12 % par rapport à 2000. La consommation de vin par personne s'est élevée à 9 litres, soit 3,3 % de plus qu'il y a un an. En 2001, la consommation de spiritueux a dépassé les 6 litres par personne pour la première fois depuis la fin des années 80. Ces hausses sont attribuables en partie à la popularité grandissante des mélanges d'alcool et de jus. Toutefois, ces niveaux sont peut-être sous-estimés, étant donné qu'ils n'incluent pas la consommation de vin et de bière de fabrication domestique ou de brassage libre-service ni l'alcool de contrebande.

Des ressources alimentaires qui offrent plus de calories et de gras

Le niveau de calories et de matières grasses offert à chaque personne par l'approvisionnement alimentaire du Canada a augmenté, en particulier durant les années 90. Des données récentes de Statistique Canada indiquent que le pourcentage de personnes obèses est à la hausse, bien que la population soit de plus en plus active.

Le niveau d'énergie alimentaire disponible par Canadien, qui est demeuré relativement stable du milieu des années 70 au début des années 90, a fait un bond de 16 % entre 1991 et 2000. L'augmentation de la consommation des huiles suivie par une montée de la consommation de la farine de blé ont été les principaux facteurs expliquant l'augmentation substantielle de l'apport énergétique.

Les hydrates de carbone, la principale source d'énergie, ont reflété la tendance à la hausse. Cette croissance est en majeure partie attribuable à des augmentations substantielles de la contribution des hydrates de carbone complexes sous forme de produits céréaliers, les consommateurs se tournant de

plus en plus vers les pâtes, les pains spéciaux et les grignotines à base de céréales. La farine de blé représente près de 80 % de tous les produits céréaliers consommés. La consommation d'hydrates de carbone simples, comme le sucre et le sirop, a également augmenté. Les autres groupes contenant des hydrates de carbone comprennent les boissons, les pommes de terre, les fruits et les produits laitiers.

Le total des matières grasses offertes par l'approvisionnement alimentaire a grimpé de 22 % par personne après 1991. Ce sont les huiles et corps gras qui contribuent le plus au gras total, devant le groupe de la viande rouge, de la volaille et du poisson. Un bond de 49 % dans le niveau des huiles et corps gras est attribuable en partie à l'augmentation de l'utilisation d'huiles durant les années 90 par les foyers, les restaurants à service rapide et les autres établissements de restauration; les huiles entrent dans la préparation de vinaigrettes, d'aliments frits et d'autres produits alimentaires commerciaux.

Par ailleurs, la contribution au gras total de la viande rouge, de la volaille et du poisson, qui était de 24 % en 2000, a chuté de près de 8 % à partir de 1976. La part de la viande rouge est passée d'un peu plus de 26 % du gras total en 1976 à 16 % en 2000, surtout en raison de la diminution de la consommation de bœuf. Au cours de cette même période, les consommateurs se sont tournés vers la volaille, une viande naturellement plus maigre, ainsi que des coupes de bœuf et de porc plus maigres.

Les produits laitiers contribuent habituellement pour environ 15 % du gras total. La diminution de la consommation de lait ainsi que le virage vers le lait à faible teneur en gras a fait baisser de façon radicale la contribution au niveau de gras du lait de consommation. Cette baisse a été plus que compensée par l'augmentation importante de l'utilisation des graisses en raison de l'augmentation de la consommation de fromage et de crème.

Bien que la quantité totale de graisses offerte par les ressources alimentaires ait fait un bond, en particulier au cours des dernières années, le niveau d'acides gras saturés est demeuré relativement constant au cours de cette période et, en 2000, il se trouvait légèrement sous le niveau de 1976.

Niveau de protéines à la hausse

Le niveau de protéines par personne offert par l'approvisionnement alimentaire au Canada a connu une hausse durant la fin des années 90. La contribution totale de la viande (y compris la volaille), la principale source de protéines, a connu une baisse attribuable principalement à la consommation décroissante de bœuf. La viande a contribué pour 38 % du total en 2000, soit un peu moins qu'en 1976, où sa part était de 43 %. Le bœuf, source de protéines, représentait à peine plus de la moitié des protéines carnées en 1976, mais ce chiffre a chuté à 35 % en 2000. La contribution de la volaille a grimpé de plus de 80 % depuis 1976, ce qui compense partiellement le recul du bœuf. Au cours de la même période, la

consommation de porc a fluctué, mais est demeurée relativement stable. La contribution des produits céréaliers et des légumes à gousse a été en hausse grâce à l'augmentation de la consommation de produits céréaliers au cours des années 90. La contribution des produits laitiers, presque 19 % du total en 2000, est demeurée relativement stable, bien que le lait ait connu une baisse et que la consommation de fromage ait augmenté de façon significative.

Augmentation du niveau de calcium

Le niveau de calcium offert augmente constamment depuis quelques années et, en 2000, il a atteint son plus haut niveau depuis la fin des années 80. Le lait et les produits laitiers contribuent plus de 70 % du calcium à l'approvisionnement alimentaire du Canada. Les consommateurs se tournent de plus en plus vers le fromage et le lait à faible teneur en gras, ce qui compense en partie la tendance à la diminution de la consommation de lait. L'augmentation de la consommation d'aliments modifiés et fortifiés, comme le jus d'orange et les céréales de petit déjeuner, a également contribué à cette augmentation.

Nouvelle hausse du niveau de cholestérol

Le niveau de cholestérol total dans les aliments, après avoir connu une décroissance constante depuis 1976 en raison de la diminution de la consommation d'œufs, a effectué une nouvelle hausse au cours des dernières années, mais il reste à 9 % sous le niveau de 1976. L'augmentation de la consommation d'œufs, jumelée à la popularité grandissante de la crème, a contribué à cette légère hausse, mais ne compense pas de façon significative la diminution de la part du beurre et de la viande rouge.

La plupart des autres vitamines et minéraux sont également en hausse

Le niveau de la plupart des vitamines et des minéraux offerts par les ressources alimentaires a augmenté entre 1976 et 2000. Les Canadiens consomment de plus en plus de fruits et de légumes.

Note : Ces données représentent les aliments et les nutriments offerts à la consommation. Ce ne sont pas les quantités réelles consommées, car elles ne tiennent pas compte des pertes ou des détériorations qui peuvent survenir dans les magasins, les foyers, les établissements privés ou les restaurants ni des pertes qui se produisent pendant la préparation.

Consommation des aliments, partie II 2001

Les Canadiens consomment de plus en plus de fruits et de légumes, d'huiles et de gras, et de poisson, d'après de nouvelles données sur la quantité d'aliments disponibles pour consommation que comportent nos ressources alimentaires. Le niveau de calories, de gras, de protéines, et de la plupart des vitamines et des minéraux disponibles que comportent les ressources alimentaires du Canada ont également augmenté, par personne.

Les fruits et légumes toujours populaires

La consommation de fruits et de légumes a augmenté suite aux campagnes de promotion mettant en valeur leurs vertus nutritives, avec la gamme croissante de produits fraîchement coupés, de salades préemballées, de produits transformés et de légumes importés qui sont offerts sur le marché.

En 2001, chaque Canadien a mangé 125 kilogrammes de fruits, soit un peu moins qu'en 2000, mais en hausse de plus de 13 % par rapport au début des années 90. Le jus d'orange, les bananes, le jus de pomme, les pommes, les oranges et les melons venaient en tête de liste, formant 62 % du total des fruits consommés en 2001.

La popularité des jus mélangés traditionnels et tropicaux a propulsé la consommation de jus de fruit traditionnels comme les jus d'orange, de pomme et de raisin à près de 26 litres en 2001, soit une augmentation de plus de 22 % par rapport à 1991.

En 2001, chaque personne a mangé 183 kilogrammes de légumes (y compris de pommes de terre). Ce total, qui a rebondi de 179 kilogrammes en 2000, a augmenté de 9 % par rapport à une décennie plutôt. Dans le cas des légumes frais (sans les pommes de terre), la consommation est passée de 67 kilogrammes par personne il y a un an à un peu plus de 69 kilogrammes en 2001. Les tomates, la laitue, les carottes et le maïs, à l'état frais ou sous forme de produits transformés, étaient des plus populaires.

Les pommes de terre ont représenté plus de 40 % de l'ensemble des légumes consommés. L'an dernier, chaque personne a mangé, en moyenne, 75 kg de pommes de terre, à l'état frais ou sous forme de produits transformés, comme les frites, les croustilles, les pommes de terre au four farcies ou les pommes de terre en purée congelées. Cela se compare à une consommation moyenne de 67 kg dix ans plus tôt.

Augmentation de l'utilisation des huiles et gras

La consommation par habitant d'huiles et de gras, qui a dépassé 30 kilogrammes par personne au cours des 5 dernières années, a connu une légère augmentation en 2001. Cette augmentation a été nourrie par l'utilisation croissante des huiles de table et de friture, par les ménages et/ou les établissements de restauration, dans les

vinaigrettes, les produits frits et les produits préparés commercialement tels les biscuits, les pâtisseries, les pains spéciaux et les croissants.

Augmentation de la consommation de poisson

La consommation de poisson – près de 10 kilogrammes par personne en 2001 – a augmenté légèrement par rapport à l’an dernier. La demande d’autres sources de protéines, les campagnes de marketing et de promotion et la disponibilité de produits commodes et faciles à préparer ont été des facteurs contribuant à cette augmentation.

Augmentation du niveau de calories et de gras dans les ressources alimentaires

La quantité d’énergie alimentaire offerte par personne, qui était demeurée relativement stable tout au long des années 70 et 80, a augmenté de 14 % de 1991 à 2001. La proportion de calories disponible provenant de carbohydrates est demeurée constante, à environ 50 %. La part de calories provenant de gras, partie de 36 % au début des années 90, a plafonné à 38 % ces dernières années. Les protéines ont toujours représenté environ 12 % des calories.

Le niveau de gras disponible par personne dans les ressources alimentaires a crû de 18 % de 1991 à 2001. Le principal constituant du gras total était la catégorie des huiles et gras, puis le groupe combiné de la viande rouge, de la volaille et du poisson. En 2001 l’apport des huiles et gras a l’offre de gras total, se situait à 55 %, comparativement à 48 % une décennie plutôt. Cela était attribuable principalement à l’utilisation croissante des huiles de table et de friture dans les vinaigrettes, les produits frits et les produits préparés commercialement tels les biscuits, les pâtisseries, les pains spéciaux et les croissants. Par contre, le niveau de gras provenant du groupe de la viande rouge, de la volaille et du poisson est tombé à 24 % en 2001, contre 27 % en 1991. Cette diminution était essentiellement le fait de la baisse continue de consommation de bœuf.

Progression des niveaux de protéines

Les niveaux de protéines par personne dans les approvisionnements alimentaires du Canada ont augmenté à la fin des années 90. L’apport de la viande (volaille comprise), principale source de protéines, a diminué sous l’effet de la baisse de consommation de bœuf. Les augmentations de la contribution de la volaille, des produits céréaliers et des légumineuses ont partiellement effacé la diminution de consommation du bœuf. Le poisson a toujours représenté 5 % des protéines dans les ressources alimentaires.

Augmentation des niveaux d’un grand nombre de vitamines et de minéraux également

Les niveaux d’un grand nombre de vitamines et de minéraux que comportent les ressources alimentaires ont augmenté au cours de la dernière décennie. L’augmentation de consommation de fruits et de légumes s’est traduite par un accroissement des apports de vitamines C et K aux ressources alimentaires. L’apport

des vitamines E et K a crû suite à la hausse de consommation des huiles et gras. Il y a plus folacine disponible du fait de la hausse de consommation de fruits et de légumes, de produits céréaliers et de légumineuses et de noix.

Note : Ces données représentent les aliments et les nutriments offerts à la consommation. Ce ne sont pas les quantités réelles consommées, car elles ne tiennent pas compte des pertes ou des détériorations qui peuvent survenir dans les magasins, les foyers, les établissements privés ou les restaurants ni des pertes qui se produisent pendant la préparation.

CONCEPTS, MÉTHODES ET SOURCES

Introduction

Ce bulletin représente une petite partie de l'information disponible sur *Statistiques sur les aliments au Canada*, un produit sur CD-ROM. Ce système puissant et facile à utiliser renferme des données provenant de Statistique Canada, de même que des données provenant d'autres organisations. Il contient de l'information sur la consommation et les prix des aliments, la nutrition, l'offre et la demande, de même que des données sur l'industrie alimentaire, la transformation, l'emploi, la productivité, les importations et plus encore. De plus, *Statistiques sur les aliments au Canada* offre un recueil d'articles écrits et d'analyses qui ont trait à la production, à la transformation et à la consommation des aliments.

Les données présentées dans ce bulletin sont des données d'enquête et des données administratives tirées d'un large éventail de sources, et proviennent également de diverses divisions au sein de Statistique Canada, de même que d'autres ministères gouvernementaux. Il est possible d'obtenir de plus amples renseignements sur le site Web de Statistique Canada ou en communiquant avec la Division de l'agriculture directement. Étant donné que ce bulletin présente des statistiques sur la consommation d'aliments, un résumé des concepts et des méthodes utilisés pour cette série de données est fourni.

CONCEPTS ET MÉTHODES

La Division de l'agriculture de Statistique Canada a produit dès 1960 des données qui présentent la quantité d'aliments disponibles selon l'offre de produits alimentaires au Canada. Bien que ces données ne représentent pas les quantités réelles d'aliments consommés parce qu'elles ne tiennent pas compte de certains types de pertes au niveau de la consommation, notamment, les pertes durant la préparation d'aliments, elles sont souvent utilisées comme données approximatives pour la consommation d'aliments. Étant donné que les limites des données sont quelque peu constantes dans le temps, les données sont particulièrement importantes au moment d'étudier les tendances et les habitudes changeantes en matière de consommation d'aliments au Canada.

La consommation apparente désigne la quantité d'aliments disponibles pour la consommation et est obtenue par recoupement à l'aide de bilans. Les composantes de l'offre sont additionnées et les utilisations autres que la consommation sont retranchées. On suppose que le montant qui en résulte représente la quantité d'aliments mis à la disposition des consommateurs.

Pour déterminer l'offre totale, on additionne les stocks au début, la production et les importations. L'offre nette est ensuite déterminée par la soustraction des éléments servant à mesurer l'écoulement, y compris les exportations, l'utilisation industrielle, les pertes et les stocks à la fin. L'offre nette est divisée par la population canadienne au 1^{er} juillet, ce qui permet d'obtenir la valeur par habitant ou la consommation apparente par personne. On obtient les données pour les nombreux bilans à partir d'une foule d'enquêtes, de sources administratives et d'autres sources. Chaque tableau des produits alimentaires est unique en son genre.

En général, les stocks au début représentent les quantités de produits alimentaires frais et congelés entreposés au 1^{er} janvier, tandis que les stocks à la fin représentent les stocks de fin d'année (31 décembre). Les données sur les stocks et la production proviennent d'enquêtes auprès des producteurs et des transformateurs d'aliments. Les données sur les importations et les exportations sont fournies par la Division du commerce international de Statistique Canada. Les données sur l'utilisation industrielle englobent les quantités nécessaires à la transformation, à l'ensemencement, à l'alimentation animale et à l'utilisation industrielle. Les aliments transformés sont alors pris en compte directement.

Traditionnellement, le facteur de perte vise à mesurer les quantités supprimées durant la transformation ou perdues pendant l'entreposage. Il ne tient pas compte des pertes subies dans les points de vente au détail, les ménages, les restaurants ou les institutions lors de l'entreposage et de la préparation ou des aliments non consommés. C'est pourquoi on parle de consommation apparente pour rappeler aux utilisateurs les limites de ces données.

Les données sur la nutrition sont produites en appliquant des facteurs nutritionnels équivalents au poids de détail des données sur la consommation apparente par personne, souvent utilisées comme données approximatives pour la consommation d'aliments. Le Bureau des aliments d'Agriculture et Agroalimentaire Canada a élaboré ces facteurs en collaboration avec Statistique Canada. Les facteurs ont été appliqués à chaque type d'aliment ou de boisson. On les a par la suite additionnés de façon à obtenir les sous-totaux ou totaux. Ils sont demeurés constants au fil des ans depuis 1976, première année incluse dans l'ensemble de données. Par conséquent, les données sur la nutrition représentent un sous-ensemble de la série de données Consommation des aliments au Canada. Cette série de données est plus correctement appelée consommation apparente par personne.

SOURCESStatistique Canada :

Division de l'agriculture
Division de la statistique du commerce
Division des comptes des revenus et dépenses
Division des mesures et de l'analyse des industries
Division des entrées-sorties
Division du commerce international
Division de l'investissement et du stock de capital
Division de la statistique du travail
Division de la fabrication, de la construction et de l'énergie
Division de l'analyse microéconomique

Autres départements :

Agriculture et agro-alimentaire Canada
Pêches et Océans
Département de l'agriculture des États-Unis
Ministère de l'agriculture et de l'alimentation, Ontario
Ministère de l'agriculture et des pêcheries, C.-B.
Association des boissons gazeuses du Canada
Association des brasseurs du Canada
Association des distillateurs canadiens
Institut du vin canadien
Association canadienne des eaux embouteillées
U.S. Department of Agriculture, Economic Research Service

Tableau 1. Coup d'oeil sur le secteur alimentaire canadien, 1991 à 2001

	1991	1992	1993	1994	1995	1996	1997	1998	1999	2000	2001
Produit intérieur brut	<i>(\$ 000 000)</i>										
Au prix de base (en dollars constants de 1997, par SCIAN)											
Ensemble des industries	697,540	703,485	720,700	753,118	772,843	783,810	816,906	848,364	889,367	929,556	939,960
Agriculture, foresterie, pêche et chasse	20,636	19,054	20,397	20,683	20,993	21,228	20,427	21,651	23,026	22,862	21,366
Fabrication	109,282	110,926	117,004	125,812	132,123	133,569	142,282	149,625	161,130	169,471	162,714
Fabrication d'aliments	13,109	13,320	13,330	13,685	13,866	13,809	13,861	14,596	15,030	15,700	16,539
Céréales et graines oléagineuses	..	..	..	..	..	..	1,542	1,665	1,569	1,612	1,592
Minoterie et malterie	..	..	..	..	..	..	323	310	319	315	337
Sucre et confiseries	699	801	825	850	878	942	1,000	1,103	1,203	1,329	1,453
Mise en conserve de fruits et de légumes	1,364	1,364	1,520	1,474	1,606	1,629	1,858	1,837	1,896	2,006	2,231
Produits laitiers	2,317	2,213	2,136	2,132	2,141	1,982	1,961	2,097	2,123	2,105	2,167
Produits de viande	2,738	2,662	2,586	2,632	2,512	2,527	2,649	2,764	2,917	3,045	3,220
Transformation de la volaille	..	..	..	..	..	..	789	905	946	989	1,028
Poissons et fruits de mer	808	722	757	837	822	755	721	706	728	760	721
Boulangeries et tortillas	..	..	..	..	..	..	1,954	2,065	2,018	2,174	2,163
Café et thé	..	..	..	..	..	..	217	273	315	309	334
Tous les autres aliments	..	..	..	..	..	..	661	677	733	760	915
Aliments divers	4,770	5,091	4,969	5,154	5,258	5,306	4,992	5,346	5,357	5,612	5,855
Boissons	3,172	3,301	3,360	3,357	3,369	3,279	3,399	3,504	3,661	3,683	3,791
Boissons gazeuses et glace	533	667	643	603	568	591	726	905	1,011	962	950
Brasseries	2,233	2,114	2,214	2,263	2,343	2,156	2,118	2,016	2,035	2,052	2,136
Vineries	105	115	116	118	129	162	173	149	162	192	200
Distilleries	472	428	435	442	422	426	382	434	453	477	505
Hébergement et services de restauration	17,253	17,298	17,705	18,324	18,982	19,084	19,652	20,645	21,405	22,223	22,511
Services de restauration	..	..	..	..	..	..	12,733	13,541	14,123	14,777	15,286
Fabrication	<i>(\$ 000)</i>										
Livraisons											
Fabrication	274,979,110	280,518,017	303,941,745	346,940,787	389,779,314	400,085,020	426,520,823	441,142,237	488,633,902	..	..
Fabrication d'aliments	38,638,786	39,290,560	40,631,520	43,075,342	45,170,011	48,245,959	50,513,439	51,465,905	52,938,483	..	..
Céréales et graines oléagineuses	3,194,089	3,540,791	3,649,869	4,313,346	4,902,515	5,671,439	6,072,587	5,946,529	5,509,553	..	..
Minoterie	653,652	662,165	716,848	847,128	972,968	1,087,338	1,123,936	993,452	1,009,128	..	..
Huiles et matières grasses	386,435	424,596	402,709	447,806	x	x	704,969	841,728	820,184	..	..
Sucre et confiseries	1,702,516	1,955,349	2,105,910	2,185,113	2,336,762	2,512,615	2,591,755	2,911,922	3,127,359	..	..
Mise en conserve de fruits et de légumes	3,665,752	3,626,711	3,821,649	3,893,964	4,115,850	4,271,186	4,357,765	4,413,257	4,945,282	..	..
Produits laitiers	7,587,042	7,502,139	7,361,331	7,458,678	7,856,577	8,228,170	8,177,136	8,619,947	8,785,835	..	..
Lait de consommation	3,458,058	3,602,871	3,604,000	3,512,123	3,592,343	3,690,102	3,708,046	3,875,689	3,730,005	..	..
Produits de viande	10,813,963	11,001,558	11,821,070	12,209,396	12,311,506	13,188,225	14,335,031	14,264,973	14,760,715	..	..
Volaille	2,368,215	2,436,450	2,597,733	2,645,792	2,616,047	2,922,626	3,239,545	3,431,638	3,391,668	..	..
Poissons et fruits de mer	2,626,457	2,449,249	2,551,579	2,891,675	2,966,747	2,944,246	2,886,122	3,018,181	3,407,997	..	..
Pains et boulangeries	2,158,621	2,325,913	2,288,383	2,432,196	2,406,209	2,448,119	2,530,021	2,426,910	2,639,668	..	..
Café et thé	746,282	850,032	760,653	872,727	1,055,911	978,913	1,047,055	1,263,140	1,110,472	..	..
Boissons	5,741,133	6,249,036	6,499,216	6,704,312	6,812,942	6,939,587	7,344,261	7,933,655	8,466,670	..	..
Boissons gazeuses et glace	1,597,128	2,207,586	2,296,441	2,289,768	2,355,713	2,507,721	2,752,029	3,123,741	3,062,323	..	..
Brasseries	2,995,615	2,916,378	3,105,659	3,257,299	3,283,818	3,212,329	3,379,651	3,431,454	3,959,435	..	..
Vineries	262,638	290,919	302,502	302,581	322,036	373,524	413,514	409,182	500,498	..	..
Distilleries	885,752	834,153	794,614	854,664	851,375	846,013	799,067	969,278	944,414	..	..

Tableau 1. Coup d'oeil sur le secteur alimentaire canadien, 1991 à 2001

	1991	1992	1993	1994	1995	1996	1997	1998	1999	2000	2001
	<i>(\$ 000)</i>										
Fabrication - valeur ajoutée											
Fabrication	108,450,327	111,661,470	119,993,281	138,441,331	157,145,559	155,923,981	169,327,079	178,824,059	202,773,013	..	..
Fabrication d'aliments	13,970,891	14,221,741	13,930,606	14,810,014	14,835,716	15,199,097	16,343,838	17,288,466	18,278,899	..	..
Céréales et graines oléagineuses	1,225,057	1,398,357	1,263,564	1,479,833	1,622,055	1,657,143	1,957,809	1,912,383	1,758,331	..	..
Minoterie	200,627	181,033	176,524	178,401	239,060	220,102	304,162	332,795	319,821	..	..
Huiles et matières grasses	142,409	159,940	118,200	120,104	x	x	189,923	228,378	292,161	..	..
Sucre et confiseries	865,518	1,018,847	1,074,233	1,062,063	1,079,791	1,193,849	1,178,785	1,411,744	1,560,098	..	..
Mise en conserve de fruits et de légumes	1,780,759	1,712,154	1,836,542	1,883,181	1,941,100	1,844,337	2,061,447	1,994,395	2,213,189	..	..
Produits laitiers	2,503,720	2,239,749	2,110,345	2,192,119	1,996,346	2,189,657	2,237,022	2,392,621	2,994,993	..	..
Lait de consommation	969,997	967,424	979,279	985,470	1,030,842	1,120,521	1,217,388	1,303,554	1,154,298	..	..
Produits de viande	2,591,376	2,779,984	2,681,305	2,814,937	2,853,718	3,095,530	3,307,703	3,699,599	3,525,834	..	..
Volaille	687,168	709,180	803,168	839,169	733,079	899,157	930,898	1,074,226	1,127,161	..	..
Poissons et fruits de mer	927,504	798,020	815,340	916,567	911,308	809,168	794,106	888,309	1,041,337	..	..
Pains et boulangeries	1,219,253	1,377,707	1,344,127	1,468,090	1,425,925	1,383,667	1,446,957	1,366,302	1,454,443	..	..
Café et thé	374,894	460,757	373,211	368,560	365,373	337,024	322,747	334,943	339,722	..	..
Boissons	3,413,858	3,878,279	3,993,469	4,077,703	3,868,706	4,058,164	4,348,234	4,700,154	5,018,077	..	..
Boissons gazeuses et glace	466,382	934,033	963,620	827,081	711,741	860,488	989,390	1,191,299	1,037,058	..	..
Brasseries	2,266,464	2,230,210	2,363,617	2,509,335	2,443,393	2,422,292	2,608,059	2,639,394	3,137,197	..	..
Vineries	133,470	154,691	156,160	170,056	159,725	202,968	218,561	198,405	255,149	..	..
Distilleries	547,542	559,345	510,072	571,231	553,847	572,416	532,224	671,056	588,673	..	..
Nombre d'établissements											
	<i>No. d'établissements</i>										
Fabrication	34,894	33,129	31,630	30,665	31,445	34,747	33,079	32,153	29,822	..	..
Fabrication d'aliments	3,182	3,059	2,998	2,944	2,953	3,133	3,041	3,664	3,467	..	..
Céréales et graines oléagineuses	92	94	x	x	100	105	109	107	108	..	..
Minoterie	x	x	x	x	x	x	42	41	45	..	..
Huiles et matières grasses	10	12	12	12	13	11	12	14	13	..	..
Sucre et confiseries	x	106	96	96	x	118	116	101	118	..	..
Mise en conserve de fruits et de légumes	215	217	202	195	204	225	218	216	211	..	..
Produits laitiers	317	310	295	282	275	280	x	261	243	..	..
Lait de consommation	152	148	139	125	116	113	111	105	96	..	..
Produits de viande	608	588	x	558	564	588	580	522	498	..	..
Volaille	114	107	105	101	103	x	100	97	89	..	..
Poissons et fruits de mer	436	x	x	404	395	x	x	429	391	..	..
Pains et boulangeries	515	497	482	462	455	496	462	1,243	1,158	..	..
Café et thé	x	x	x	x	x	x	x	39	41	..	..
Boissons	252	232	214	211	246	242	230	216	208	..	..
Boissons gazeuses et glace	140	127	116	115	124	126	x	116	110	..	..
Brasseries	48	46	44	47	68	61	58	50	50	..	..
Vineries	x	39	34	30	35	36	x	32	31	..	..
Distilleries	x	20	20	19	19	19	x	18	17	..	..

Tableau 1. Coup d'oeil sur le secteur alimentaire canadien, 1991 à 2001

	1991	1992	1993	1994	1995	1996	1997	1998	1999	2000	2001
Emploi											
Nombre d'employés	<i>(personnes)</i>										
Ensemble des industries incluant non classifié	11,134,214	10,812,894	10,831,289	10,994,432	11,228,318	11,311,116	11,643,214	11,903,537	12,074,818	12,482,825	12,781,173
Fabrication	1,788,810	1,688,723	1,681,834	1,716,245	1,748,443	1,788,952	1,855,391	1,916,170	1,955,914	2,047,798	2,037,873
Boissons	29,540	27,238	26,914	28,090	27,890	24,661	26,778	28,943	28,775	30,298	31,247
Fabrication d'aliments	219,456	215,171	210,254	210,941	209,853	217,599	219,833	226,471	228,779	238,354	245,343
Mise en conserve de fruits et de légumes	25,501	23,807	23,719	22,048	23,575	24,483	26,673	23,503	23,687	25,206	26,145
Produits de viande	48,148	50,855	49,271	51,099	49,715	49,910	51,744	54,343	55,053	56,545	57,662
Poissons et fruits de mer	32,246	31,509	27,492	27,860	25,024	29,415	29,234	31,559	29,790	30,535	31,583
Boulangeries et tortillas	39,219	39,516	40,055	39,413	39,003	39,379	40,100	41,466	42,462	42,874	43,605
Autres aliments	21,094	21,002	20,276	21,612	19,577	22,437	22,637	23,188	23,503	25,326	26,119
Commerce en gros	553,869	542,597	532,471	545,492	577,819	597,946	631,937	647,021	672,521	710,531	723,310
Grossistes distributeurs produits alimentaires	78,624	77,145	72,794	69,800	72,453	75,440	76,751	79,410	77,430	80,762	82,784
Commerce de détail	1,379,654	1,322,871	1,344,833	1,336,860	1,370,011	1,363,389	1,398,697	1,401,620	1,413,849	1,443,340	1,488,916
Magasins d'alimentation	312,540	296,487	327,764	337,591	352,807	349,419	356,810	361,556	368,053	373,723	383,209
Hébergement et services de restauration	757,310	740,081	772,428	776,953	803,415	820,377	853,643	869,374	867,841	906,279	941,651
Restauration et débits de boissons	589,001	577,474	611,694	615,481	645,271	653,815	686,500	702,839	700,472	729,564	751,433
Rémunération hebdomadaire moyenne	<i>(\$)</i>										
Ensemble des industries	553.54	572.75	583.07	593.08	598.82	611.12	623.23	632.16	638.92	653.60	665.12
Fabrication	641.52	670.03	688.88	705.67	712.75	733.82	752.42	770.92	782.43	796.89	808.12
Boissons	675.39	700.42	735.25	750.00	730.78	749.78	757.53	828.45	862.67	913.97	933.64
Fabrication d'aliments	539.05	547.75	567.19	573.43	581.91	597.76	602.69	612.29	615.94	631.66	649.83
Mise en conserve de fruits et de légumes	562.50	567.32	578.16	607.07	604.66	628.62	625.84	661.94	697.58	721.92	726.11
Produits de viande	540.55	553.05	567.84	564.41	585.97	597.60	606.18	631.43	632.22	638.84	639.81
Poissons et fruits de mer	430.38	419.73	452.99	447.62	473.82	497.61	529.98	520.32	494.07	511.73	532.81
Boulangeries et tortillas	479.62	489.14	502.31	505.19	501.56	512.86	505.55	517.16	521.50	527.56	553.79
Autres aliments	547.87	552.46	540.32	556.56	543.12	571.79	592.31	604.24	626.01	651.13	690.96
Commerce en gros	630.88	654.40	668.35	686.09	704.28	712.92	732.71	754.79	754.60	758.66	770.78
Grossistes distributeurs produits alimentaires	491.26	498.91	531.06	555.84	557.05	561.93	577.71	595.24	606.79	582.85	573.70
Commerce de détail	361.33	368.40	376.48	387.31	391.05	395.53	405.29	416.97	423.00	425.62	431.06
Magasins d'alimentation	377.80	372.96	379.05	389.91	385.91	385.83	390.39	398.81	400.83	389.03	389.07
Hébergement et services de restauration	230.74	236.54	240.45	252.32	257.59	262.96	259.65	255.08	259.54	273.30	286.00
Restauration et débits de boissons	211.50	216.29	221.02	231.61	236.96	241.51	238.58	235.25	237.05	248.97	260.57

Tableau 1. Coup d'oeil sur le secteur alimentaire canadien, 1991 à 2001

	1991	1992	1993	1994	1995	1996	1997	1998	1999	2000	2001
Productivité du travail: PIB par heure travaillée					<i>(indice 1992=100)</i>						
Secteur des entreprises	97.8	100.0	101.5	105.2	107.7	107.5	110.3	112.1	115.2	117.8	118.8
Fabrication - industries des aliments	98.6	100.0	101.9	104.2	106.9	103.0	102.7	..	..	..	..
Industries de la viande et de ses produits	100.7	100.0	89.4	85.5	84.3	78.6	73.5	..	..	..	..
Industrie des produits de la volaille	101.5	100.0	113.9	128.6	118.5	116.8	111.3	..	..	..	..
Industrie de la transformation du poisson	110.6	100.0	125.3	140.0	134.6	117.7	108.9	..	..	..	..
Industrie de la préparation des fruits et légumes	109.2	100.0	116.1	116.3	126.1	129.6	141.9	..	..	..	..
Industries laitières	102.6	100.0	97.8	102.9	103.1	101.9	105.6	..	..	..	..
Industries diverses des produits alimentaires	95.0	100.0	93.3	91.1	98.9	98.3	94.8	..	..	..	..
Industrie des biscuits	104.8	100.0	108.8	106.8	97.0	97.8	93.2	..	..	..	..
Industrie du pain et de pâtisseries	95.4	100.0	109.7	111.9	111.6	103.4	103.6	..	..	..	..
Industries des boissons	109.5	100.0	103.7	105.5	110.0	111.9	116.6	..	..	..	..
Industrie des boissons gazeuses	130.7	100.0	97.7	91.0	84.1	89.3	105.2	..	..	..	..
Industrie des produits de distillation	85.7	100.0	98.9	112.1	126.6	144.5	125.9	..	..	..	..
Industrie de la bière	95.8	100.0	106.5	110.6	120.5	125.6	127.4	..	..	..	..
Industrie du vin	86.0	100.0	97.3	120.6	119.1	144.0	148.3	..	..	..	..
Investissement et stock de capital					<i>(\$ 000 000)</i>						
Dépenses en immobilisations et réparations											
Fabrication	..	..	..	22945.2	25531.6	26015.3	29657.9	31296.8	31793.1	32273.3	..
Fabrication d'aliments	..	..	..	1776.2	1831.3	2030.3	1976.2	2298.2	2485.6	1850.5	..
Mouture de céréales et de graines oléagineuses	..	..	..	199.0	247.2	268.6	282.5	236.7	253.1	145.4	..
Fabrication de sucre et de confiseries	..	..	..	143.5	113.5	157.4	149.8	217.3	217.5	257.9	..
Mise en conserve de fruits et de légumes	..	..	..	173.7	235.2	307.2	249.6	331.4	305.9	367.1	..
Fabrication de produits laitiers	..	..	..	240.3	256.6	204.0	231.0	231.5	376.2	183.9	..
Fabrication de produits de viandes	..	..	..	360.0	308.7	475.5	291.9	622.0	660.9	379.5	..
Préparation de poissons et de fruits de mer	..	..	..	131.0	113.2	116.0	133.2	115.5	105.3	80.4	..
Boulangeries et fabrication de tortillas	..	..	..	268.7	254.6	225.8	291.3	212.8	258.4	176.8	..
Fabrication d'autres aliments	..	..	..	170.9	181.6	176.8	172.5	95.2	150.4	152.8	..
Fabrication de boissons et de produits du tabac	..	..	..	524.7	530.9	477.8	558.8	867.6	706.0	591.5	..
Fabrication de boissons gazeuses et de glace	..	..	..	169.4	114.7	118.2	172.4	303.8	221.8	175.6	..
Prix					<i>(indice 1992=100)</i>						
Indice des prix à la consommation											
Ensemble	98.5	100.0	101.8	102.0	104.2	105.9	107.6	108.6	110.5	113.5	116.4
Aliments	100.4	100.0	101.7	102.1	104.5	105.9	107.6	109.3	110.7	112.2	117.2
Viandes (sauf volaille)	101.7	100.0	105.2	106.7	107.1	105.9	108.3	105.8	106.0	112.6	127.1
Volaille	100.5	100.0	102.3	98.1	97.4	105.2	108.3	107.9	111.1	112.2	117.5
Poisson	98.1	100.0	105.1	104.0	106.6	104.5	103.9	107.2	115.1	116.3	120.1
Produits laitiers	99.0	100.0	99.5	99.1	101.7	103.4	106.2	108.7	110.0	111.8	115.4
Oeufs	101.9	100.0	98.2	101.3	109.3	116.3	121.6	123.2	122.3	124.0	129.3
Produits de boulangerie	97.9	100.0	100.7	101.5	104.2	108.3	110.0	109.2	110.3	111.5	115.5
Fruits frais	111.4	100.0	99.4	98.6	96.2	97.4	95.0	99.4	102.5	97.1	108.4
Légumes frais	99.9	100.0	109.7	103.0	102.3	90.8	93.6	104.8	102.3	104.3	112.1
Sucre et confiseries	108.1	100.0	104.6	108.7	117.8	120.9	124.2	131.0	134.8	136.3	139.4
Matières grasses et huiles	101.2	100.0	100.1	103.1	110.6	113.2	114.3	117.2	122.1	121.5	123.4

Tableau 1. Coup d'oeil sur le secteur alimentaire canadien, 1991 à 2001

	1991	1992	1993	1994	1995	1996	1997	1998	1999	2000	2001
Commerce											
Importation par groupes principaux					(\$ 000 000)						
Total des classes de marchandises à l'importation	135,461.3	148,018.1	169,953.4	202,736.3	225,552.9	232,556.7	272,946.3	298,386.4	320,378.6	356,851.5	343,002.9
Aliments, provendes, boissons et tabacs	8,270.9	8,976.7	10,098.0	11,597.3	12,222.4	12,954.6	14,363.5	15,858.3	16,249.3	16,980.1	18,673.7
Viandes et préparations de viandes	863.9	875.8	992.2	1,137.4	1,133.7	1,033.7	1,200.0	1,251.4	1,279.8	1,404.0	1,635.9
Poisson et animaux marins	736.4	776.6	996.0	1,126.4	1,286.5	1,469.6	1,433.9	1,635.8	1,869.7	1,928.8	1,943.6
Fruits frais et baies	1,207.1	1,192.6	1,283.9	1,303.4	1,387.4	1,418.3	1,503.0	1,581.2	1,645.8	1,679.3	1,814.0
Fruits séchés et préparations à base de fruits	612.4	673.3	648.0	693.3	745.6	861.1	900.8	935.3	1,020.3	1,004.0	994.3
Légumes frais	759.1	827.3	944.7	949.6	1,054.4	971.7	1,112.5	1,233.8	1,213.6	1,386.4	1,502.6
Autres légumes et préparation à base de légumes	499.9	556.0	643.9	700.2	718.3	761.1	838.1	963.5	1,050.0	1,048.5	1,135.1
Cacao, café, thé, et autres matières alimentaires	1,106.0	1,229.3	1,452.9	2,089.3	2,056.9	2,131.8	2,589.7	2,948.9	2,865.0	2,816.8	2,945.0
Produits laitiers, oeufs, et miel	195.4	212.5	245.1	265.5	276.1	352.2	355.0	409.7	437.8	490.3	580.9
Blé d'Inde (maïs) égrené	73.4	144.9	157.6	158.5	216.9	251.0	250.3	283.6	228.1	299.4	554.9
Autres céréales et préparations céréalières	472.3	568.7	632.9	750.1	805.1	891.1	998.0	1,136.6	1,164.1	1,240.0	1,376.4
Sucre et préparations à base de sucre	624.5	676.9	743.9	866.5	879.4	970.5	1,035.6	1,100.9	991.6	1,035.1	1,211.1
Boissons	671.1	720.3	746.0	872.8	959.4	1,015.3	1,214.7	1,455.8	1,669.2	1,738.3	1,910.3
Exportations par groupes principaux											
Total des classes de marchandises à l'exportation	146,006.2	162,827.7	187,515.4	225,678.9	262,266.6	275,819.2	298,072.0	318,522.6	355,106.0	412,900.0	402,295.6
Aliments, provendes, boissons et tabacs	11,232.5	13,018.6	12,570.6	14,090.9	15,790.2	18,022.7	19,904.8	19,229.8	20,380.7	22,259.1	24,843.8
Poisson et préparations de poissons	2,470.4	2,519.1	2,666.7	2,998.0	3,173.5	3,129.7	3,158.1	3,337.3	3,879.5	4,148.6	4,288.9
Orge	450.5	325.5	384.1	489.2	421.9	786.2	652.4	295.4	258.9	362.7	392.8
Blé	3,832.7	4,706.3	2,884.5	3,536.6	4,064.2	4,654.8	5,366.7	4,136.7	3,481.1	3,697.3	3,946.4
Farine de blé	38.0	32.6	25.0	47.4	52.5	35.4	34.0	30.6	50.1	55.4	59.1
Autres céréales non moulues	188.5	171.1	234.9	261.7	355.6	457.5	421.2	277.8	338.1	295.4	307.3
Autres préparations céréalières	384.4	468.2	579.9	697.3	814.4	1,036.6	1,138.1	1,315.7	1,472.1	1,624.1	1,864.5
Viandes et préparations de viandes	944.6	1,149.7	1,400.7	1,531.8	1,756.2	2,072.5	2,556.6	2,589.6	3,148.8	3,882.8	4,712.8
Boissons alcooliques	697.9	778.5	852.2	1,024.9	977.3	1,076.5	1,164.6	1,217.1	1,299.0	1,243.8	1,290.5
Autres aliments, provendes, boissons et tabacs	2,225.6	2,867.5	3,542.7	3,504.1	4,174.8	4,773.5	5,413.0	6,310.1	6,532.9	6,949.0	7,981.6
Services de restauration											
Recettes - restaurants, traiteurs et tavernes					(\$ 000)						
Total	18,088,065	19,018,271	20,150,298	21,514,973	22,290,573	23,436,215	24,974,460	26,993,197	28,143,902	30,244,490	32,231,083
Restaurants à service complet	..	..	..	..	..	..	..	12,878,271	13,283,536	14,331,302	15,671,315
Restaurants à service restreint	..	..	..	..	..	..	..	10,146,263	10,583,301	11,134,923	11,625,037
Entrepreneurs en restauration	..	..	..	..	..	..	..	1,555,053	1,604,505	1,877,359	1,956,154
Traiteurs, cantines et comptoirs mobile	..	..	..	..	..	..	..	608,343	634,231	690,550	697,712
Débites de boissons alcoolisées	1,147,966	1,136,968	1,250,048	1,343,442	1,309,285	1,368,896	1,576,361	1,805,266	2,038,328	2,210,356	2,280,865
Emplacements - restaurants, traiteurs et tavernes					(nombre moyen d'emplacements)						
Total	..	..	..	..	..	..	..	55,683	54,426	56,293	55,888
Restaurants à service complet	..	..	..	..	..	..	..	22,676	21,820	22,882	23,526
Restaurants à service restreint	..	..	..	..	..	..	..	22,926	22,396	22,279	21,355
Entrepreneurs en restauration	..	..	..	..	..	..	..	3,364	3,502	3,636	3,778
Traiteurs, cantines et comptoirs mobile	..	..	..	..	..	..	..	2,265	1,973	2,266	2,136
Débites de boissons alcoolisées	..	..	..	..	..	..	..	4,453	4,737	5,230	5,094

Tableau 1. Coup d'oeil sur le secteur alimentaire canadien, 1991 à 2001

	1991	1992	1993	1994	1995	1996	1997	1998	1999	2000	2001
Ventes											
	<i>(\$ 000 000)</i>										
Commerce de détail											
Total, ensemble des magasins	181,614.5	185,169.4	194,324.6	207,840.6	213,773.6	220,869.7	237,836.7	246,674.8	260,779.5	277,033.1	289,130.0
Supermarchés d'alimentation et épiceries	43,475.6	45,166.5	47,181.5	48,793.0	49,161.5	48,917.4	51,655.4	53,346.2	54,500.3	56,591.9	58,858.5
Tous les autres magasins d'alimentation	3,609.5	3,134.5	3,445.0	3,831.2	4,331.9	4,417.2	4,294.0	4,318.2	4,389.0	4,498.2	4,793.1
Magasins de spiritueux, de vins et de bières	5,828.1	5,724.8	5,667.8	5,846.6	6,167.2	6,001.3	6,349.9	6,724.8	7,265.7	7,659.3	8,208.7
Commerce de gros											
	<i>(\$ 000)</i>										
Total, tous commerces	176,843,078	190,329,950	215,992,022	243,052,686	260,695,960	283,840,829	324,563,017	333,265,865	360,258,679	384,567,420	394,167,791
Produits alimentaires	..	..	41,882,331	43,024,340	43,598,873	46,316,408	49,659,458	51,840,361	55,874,887	59,183,146	63,910,861
Boissons, médicaments et tabac	..	..	12,299,502	13,230,606	17,451,077	19,262,104	21,537,588	23,004,286	24,911,527	28,340,761	32,598,111
Consommation											
	<i>(\$ 000 000)</i>										
Revenu personnel disponible	..	485,147	497,230	503,494	521,435	529,818	548,355	569,410	597,710	631,023	657,934
Dépenses personnelles en biens et services de consommation (enchainés de 1997)											
Biens et services de consommation	437,916	444,643	452,569	466,296	475,880	488,155	510,695	524,807	545,162	565,487	579,999
Aliments, boissons et tabac	64,401	63,931	63,802	65,836	67,318	67,563	68,961	70,558	71,960	73,557	74,135
Aliments et boissons non alcoolisées	45,932	46,495	47,205	47,850	48,643	49,428	50,320	51,488	52,544	53,925	54,567
Boissons alcoolisées achetées en magasin	9,786	9,529	9,520	9,950	10,108	9,451	9,902	10,273	10,787	11,207	11,458
Consommation des aliments en poids de détail (à moins qu'autrement spécifié)											
	<i>(kg par personne, à moins qu'autrement spécifié)</i>										
Boissons alcoolisées (litres)	86.14	82.14	81.51	81.79	81.84	80.38	81.08	82.46	83.49	81.42	83.38
Boissons non alcoolisées (litres) <i>(inclus thé, café, eau embouteillé, boissons gazeuses et jus)</i>	262.79	257.87	279.89	291.27	301.53	305.43	313.43	324.60	335.71	339.37	..
Oeufs (douzaines)	15.04	14.55	14.50	14.52	14.40	14.95	15.07	15.21	15.30	15.73	15.98
Légumes à gousse et noix	7.50	7.89	9.28	9.87	9.41	9.48	8.70	9.59	10.03	10.10	9.73
Sucres et sirops	37.24	40.65	41.46	42.58	38.85	39.10	39.92	38.60	38.79	40.68	39.38
Produits de céréales	71.53	72.55	75.31	76.95	79.31	82.91	86.12	86.72	87.75	88.32	88.66
Viande (poids abattu)	63.17	64.54	61.96	63.69	63.00	60.71	59.99	63.87	66.38	63.83	62.86
Volaille (poids éviscéré)	28.31	28.81	29.13	30.83	30.52	30.70	31.68	32.47	33.77	35.16	36.20
Poisson (poids comestible)	8.64	8.74	9.49	8.33	7.90	8.41	8.77	8.81	10.00	9.49	9.56
Fruits (équivalent frais)	109.07	115.91	117.23	124.35	124.18	125.25	127.73	123.22	123.33	127.80	124.99
Légumes (équivalent frais)	167.01	173.11	188.34	186.36	184.44	189.78	185.65	186.42	182.31	179.42	183.40
Huiles et matières grasses	23.33	22.06	23.11	23.68	25.08	28.44	31.89	33.08	32.17	31.77	31.86
Lait de consommation (litres)	94.54	92.57	89.84	90.68	90.16	89.86	88.90	88.50	87.45	87.98	86.86
Fromage	11.19	11.26	11.18	11.54	11.59	11.29	12.12	11.72	11.84	11.82	11.55
Autres produits laitiers	21.88	20.97	22.01	22.20	22.28	22.09	21.58	21.85	22.61	24.72	25.64

Tableau 2. Consommation apparente des aliments par principaux groupes, 1963 à 2001

Année	FRUITS (1)					LÉGUMES (1)					
	Frais	Transformés			Jus	TOTAL (2)	Frais	Transformés		Jus	TOTAL (2)
		En conserve	Congelés	Séchés				Congelés	En conserve		
		<i>(kg/personne)</i>			<i>(litres/personne)</i>		<i>(kg/personne)</i>		<i>(litres/personne)</i>		
1963	49.49	8.07	1.16	1.62	7.93	83.63	108.25	1.81	12.22	5.09	137.28
1964	50.60	7.72	1.25	1.58	7.35	82.68	110.09	1.86	12.21	4.38	136.69
1965	50.80	8.58	1.69	1.61	6.74	83.40	102.58	2.16	13.06	4.26	132.36
1966	48.78	8.38	1.47	1.49	7.81	81.96	104.01	2.40	13.66	4.67	135.49
1967	51.09	7.91	1.52	1.34	8.76	85.02	117.76	2.22	13.12	3.79	148.43
1968	50.30	8.17	1.27	1.52	7.95	83.69	109.56	2.43	13.94	4.13	141.87
1969	54.78	7.91	1.37	1.41	8.58	88.61	117.44	2.41	13.04	3.73	148.10
1970	52.28	7.05	1.50	1.28	8.67	84.72	112.76	2.76	12.82	3.64	142.25
1971	52.59	7.41	1.37	1.20	9.27	86.29	112.63	2.59	13.39	3.77	142.96
1972	49.47	7.02	1.39	1.38	9.48	84.25	112.58	2.67	13.44	3.47	142.49
1973	52.40	7.54	1.28	1.38	11.11	90.28	111.91	2.92	14.99	3.79	147.88
1974	55.92	6.92	1.31	1.01	10.79	90.57	111.05	3.27	15.05	3.97	146.33
1975	56.25	6.31	1.23	1.16	14.08	96.87	121.22	2.56	12.01	3.98	149.21
1976	61.14	5.99	1.18	1.36	14.73	103.92	118.07	2.51	11.78	3.64	146.66
1977	58.33	5.88	1.26	1.29	16.52	103.28	121.86	3.20	12.50	4.72	153.72
1978	56.57	6.14	1.11	1.71	18.61	107.90	125.28	3.38	13.19	4.39	159.37
1979	56.75	6.12	1.15	1.58	20.30	110.35	133.94	3.65	13.67	4.31	169.76
1980	56.60	5.59	1.36	1.48	21.41	111.20	127.35	3.98	12.92	4.17	161.35
1981	59.48	5.08	1.23	1.24	23.26	115.27	122.51	3.71	13.34	3.62	157.89
1982	59.13	4.78	1.10	1.35	20.91	110.40	123.47	4.07	12.99	3.50	158.61
1983	58.46	4.45	1.33	1.33	21.76	110.59	137.98	3.18	12.94	3.37	172.06
1984	60.28	5.41	1.24	1.42	23.72	116.97	124.78	3.91	13.29	3.41	160.91
1985	59.16	5.17	1.36	1.38	21.67	111.96	128.77	3.58	12.33	3.06	163.07
1986	59.40	4.63	1.17	1.38	23.98	115.08	137.88	3.77	12.36	2.77	173.26
1987	60.59	4.85	1.85	1.43	25.13	119.43	137.47	4.41	12.56	2.70	174.27
1988	58.53	5.26	1.50	1.48	23.38	114.60	123.42	4.42	11.80	2.85	160.04
1989	58.50	4.70	1.67	1.55	22.74	113.57	128.44	4.95	12.71	2.63	167.66
1990	61.33	4.53	1.56	1.47	19.78	110.70	129.69	4.72	12.74	2.07	169.93
1991	58.08	4.79	1.48	1.62	20.15	109.07	129.97	4.97	12.00	2.05	167.01
1992	62.18	4.96	1.60	1.45	22.28	115.91	134.28	4.35	12.90	1.82	173.11
1993	62.50	4.35	1.71	1.55	22.60	117.23	147.57	4.82	13.14	1.58	188.34
1994	65.87	4.09	1.78	1.33	25.92	124.35	146.58	4.81	13.35	1.70	186.36
1995	64.48	4.12	1.80	1.33	26.37	124.18	145.18	5.45	12.77	1.53	184.44
1996	63.21	4.75	1.71	1.40	27.07	125.25	148.30	5.36	12.70	1.87	189.78
1997	63.59	5.00	1.70	1.53	27.59	127.73	144.46	5.49	13.10	1.48	185.65
1998	65.19	4.77	1.68	1.34	25.12	123.22	145.46	5.45	13.37	1.52	186.42
1999	63.51	5.07	1.94	1.40	25.31	123.32	143.08	5.30	12.85	1.51	182.31
2000	65.22	5.01	1.82	1.51	26.46	127.80	140.19	5.35	12.74	1.48	179.42
2001	63.42	5.05	1.86	1.47	25.89	124.99	143.86	5.55	12.59	1.54	183.40

(1) En poids de détail. 'Autres produits laitiers' exclus le fromages.

(2) En équivalent de poids frais.

(3) En équivalent solides lactiques. Le beurre est inclus avec les 'huiles et corps gras'.

(4) En équivalent de poids abattu.

(5) En équivalent de poids éviscéré.

(6) En équivalent de poids comestible.

Statistique Canada - n°. 21-020-XIF au cat.

Tableau 2. Consommation apparente des aliments par principaux groupes, 1963 à 2001

Année	BOISSONS (1)					PRODUITS D'ORIGINE ANIMALE								
	Boissons alcoolisées		Boissons gazeuses	Café	Thé	Eau embouteillée	Lait de consommation (1)	Fromage total (1)	Autres produits laitiers (1)	Produits laitiers totaux (3)	Viande rouge (4)	Volaille (5)	Oeufs	Poisson (6)
	Population Total	Population > 15 ans												
	<i>(litres/personne)</i>					<i>(litres/personne)</i>	<i>(kg/personne)</i>			<i>(douz/personne)</i>		<i>(kg/personne)</i>		
1963	69.86	105.88	..	..	91.13	..	85.99	3.76	19.30	20.58	65.26	14.73	21.44	..
1964	70.90	107.11	..	..	88.13	..	86.89	3.91	19.31	26.53	68.12	15.67	21.36	..
1965	72.11	108.41	..	..	85.40	..	94.87	4.13	22.95	31.28	68.20	16.35	21.16	..
1966	74.49	111.25	..	88.51	81.01	..	94.47	4.17	23.39	25.57	67.89	17.60	20.47	..
1967	76.18	112.76	..	88.61	85.21	..	93.48	4.45	22.81	21.97	71.51	18.26	20.85	..
1968	75.99	111.38	..	97.23	88.78	..	93.90	4.70	23.25	28.50	72.00	17.82	20.92	..
1969	79.61	115.52	..	94.16	84.83	..	93.99	5.11	24.12	29.72	70.48	19.35	21.39	..
1970	83.51	119.97	..	101.25	80.09	..	95.73	5.40	22.09	24.22	73.02	20.26	21.65	..
1971	87.85	124.25	..	90.55	84.90	..	94.86	5.62	22.05	25.62	76.90	19.15	20.99	..
1972	91.81	128.46	55.12	92.18	85.32	..	96.72	5.77	21.57	25.78	78.23	19.55	20.27	..
1973	95.99	132.84	58.24	94.02	86.72	..	98.81	6.23	21.24	27.13	74.84	20.20	19.36	..
1974	97.70	133.70	57.29	95.62	99.15	..	99.09	6.86	21.14	25.64	77.06	19.70	19.16	..
1975	99.22	134.40	58.41	96.43	84.97	..	95.97	6.76	20.65	25.96	78.28	18.43	19.04	..
1976	97.85	131.19	63.14	98.08	87.53	..	97.79	6.86	21.48	28.95	80.56	19.45	18.77	..
1977	99.65	132.37	65.80	90.34	90.07	..	98.76	6.92	24.57	25.25	78.79	20.31	18.28	..
1978	98.67	129.84	67.58	91.10	78.72	..	100.26	7.39	23.19	23.40	76.27	20.97	17.99	..
1979	101.29	132.11	67.18	92.97	75.36	..	102.86	7.57	23.93	24.58	73.14	22.34	18.74	..
1980	98.38	127.34	66.99	96.83	76.87	..	102.83	7.84	23.03	24.10	74.98	22.30	18.56	..
1981	101.04	130.02	67.65	101.81	68.34	..	102.08	8.39	23.25	24.37	74.58	22.11	18.29	..
1982	98.61	126.42	68.63	94.08	73.30	..	101.70	8.45	24.19	24.81	71.58	22.22	18.24	..
1983	98.10	125.40	71.07	91.41	68.76	..	100.67	8.52	23.81	24.70	72.41	22.50	17.79	..
1984	97.16	123.84	73.63	92.76	66.54	..	100.05	8.24	22.72	24.20	69.94	23.11	17.06	..
1985	96.28	122.33	77.91	96.50	63.25	..	98.89	9.17	23.56	24.07	71.00	24.62	16.66	..
1986	95.29	120.65	80.11	91.01	59.43	..	99.91	9.59	23.64	24.22	70.30	25.08	16.55	..
1987	96.54	122.03	83.61	89.91	52.58	..	100.88	10.29	24.50	25.60	67.47	26.51	16.20	..
1988	94.57	119.42	96.39	91.67	50.08	..	99.44	10.78	24.01	25.19	67.42	27.42	15.70	8.66
1989	91.99	116.05	94.88	89.66	47.87	..	96.37	10.83	24.00	25.17	67.88	27.09	15.30	9.59
1990	88.92	112.12	96.35	95.85	42.38	..	95.43	10.98	22.39	23.95	64.29	28.14	15.06	8.95
1991	86.14	108.57	101.17	97.28	42.13	..	94.54	11.19	21.88	23.59	63.17	28.31	15.04	8.64
1992	82.14	103.56	98.55	87.62	47.60	..	92.57	11.26	20.97	23.16	64.54	28.81	14.55	8.74
1993	81.51	102.72	102.84	92.04	60.82	..	89.84	11.18	22.01	23.25	61.96	29.13	14.50	9.49
1994	81.79	102.91	108.93	99.21	55.51	..	90.68	11.54	22.20	23.51	63.69	30.83	14.52	8.33
1995	81.84	102.76	109.53	95.63	50.52	17.95	90.16	11.59	22.28	23.43	63.00	30.52	14.40	7.90
1996	80.38	100.72	110.65	97.42	48.80	19.61	89.86	11.29	22.09	23.37	60.71	30.70	14.95	8.41
1997	81.08	101.30	112.62	93.68	56.61	21.44	88.90	12.12	21.58	23.20	59.99	31.68	15.07	8.77
1998	82.46	102.69	116.99	95.39	62.34	23.24	88.50	11.72	21.85	23.09	63.87	32.47	15.21	8.81
1999	83.49	103.59	116.62	98.97	68.09	25.20	87.45	11.84	22.61	23.20	66.38	33.77	15.30	10.00
2000	81.42	100.64	112.84	101.24	69.73	27.62	87.98	11.82	24.72	23.93	63.83	35.16	15.73	9.49
2001	83.38	102.68	113.34	101.88	72.86	..	86.86	11.55	25.64	24.16	62.86	36.20	15.98	9.56

(1) En poids de détail. 'Autres produits laitiers' exclus le fromages.

(2) En équivalent de poids frais.

(3) En équivalent solides lactiques. Le beurre est inclus avec les 'huiles et corps gras'.

(4) En équivalent de poids abattu.

(5) En équivalent de poids éviscéré.

(6) En équivalent de poids comestible.

Statistique Canada - n° 21-020-XIF au cat.

Tableau 2. Consommation apparente des aliments par principaux groupes, 1963 à 2001

Année	AUTRES			
	Huiles et corps gras (1)	Produits de céréales (1)	Légumes à gousse et noix (1)	Sucres et sirops (1)
	<i>(kg/personne)</i>			
1963	18.89	73.80	6.95	43.45
1964	18.94	63.28	8.04	44.27
1965	18.35	77.02	7.32	45.30
1966	19.08	66.13	6.70	47.28
1967	20.39	67.22	7.04	45.61
1968	20.81	67.13	6.87	46.28
1969	20.95	69.14	6.34	46.17
1970	20.74	68.86	6.53	46.06
1971	20.25	64.23	8.31	45.43
1972	21.20	67.21	7.77	44.97
1973	21.20	68.23	8.15	47.43
1974	21.58	66.85	8.80	41.55
1975	21.61	67.51	9.73	40.22
1976	22.05	69.54	6.77	42.30
1977	22.03	67.82	5.35	42.37
1978	21.79	66.70	7.73	41.18
1979	21.94	65.49	5.92	41.30
1980	21.91	68.90	5.81	35.00
1981	22.41	65.95	8.19	38.52
1982	22.26	68.52	7.85	37.86
1983	23.11	66.78	7.31	39.93
1984	22.37	67.64	7.36	41.45
1985	23.11	71.12	7.15	42.20
1986	22.75	70.58	8.70	42.28
1987	23.70	72.15	8.07	43.41
1988	23.14	75.00	7.47	39.46
1989	22.40	72.93	7.52	37.31
1990	22.10	74.12	7.68	37.37
1991	23.33	71.53	7.50	37.24
1992	22.06	72.55	7.89	40.65
1993	23.11	75.31	9.28	41.46
1994	23.68	76.95	9.87	42.58
1995	25.08	79.31	9.41	38.85
1996	28.44	82.91	9.48	39.10
1997	31.89	86.12	8.70	39.92
1998	33.08	86.72	9.59	38.60
1999	32.17	87.75	10.03	38.79
2000	31.77	88.32	10.10	40.68
2001	31.86	88.66	9.73	39.38

(1) En poids de détail. 'Autres produits laitiers' exclus le fromages.

(2) En équivalent de poids frais.

(3) En équivalent solides lactiques. Le beurre est inclus avec les 'huiles et corps gras'.

(4) En équivalent de poids abattu.

(5) En équivalent de poids éviscéré.

(6) En équivalent de poids comestible.

Statistique Canada - n°. 21-020-XIF au cat.

Tableau 3. Consommation des aliments, 1976 à 2001

	1976	1981	1986	1991	1996	1997	1998	1999	2000	2001
<i>(kg par personne, en poids de détail, à moins qu'autrement spécifié)</i>										
Produits de céréales										
Céréales pour le déjeuner	2.77	3.58	4.34	3.96	5.06	5.28	5.33	5.32	5.27	5.20
Farine et semoule de maïs	1.96	2.19	2.04	2.42	3.97	4.34	4.33	3.63	2.85	2.94
Farine d'avoine et avoine roulée	1.53	1.45	1.54	1.59	3.33	1.87	1.45	1.04	0.89	0.81
Orge mondé et orge perlé	0.05	0.14	0.09	0.05	0.11	0.09	0.08	0.06	0.06	0.05
Riz	2.59	3.36	4.35	5.51	7.20	7.76	7.89	7.98	7.87	7.99
Farine de seigle	0.40	0.44	0.33	0.33	0.30	0.36	0.35	0.32	0.30	0.33
Farine de blé	60.24	54.78	57.89	57.68	62.94	66.42	67.30	69.40	71.07	71.34
Total	69.54	65.95	70.58	71.53	82.91	86.12	86.72	87.75	88.32	88.66
Sucres et sirops										
Miel	0.83	1.09	0.86	0.78	1.02	0.82	1.22	0.82	0.62	0.78
Sucre d'érable	0.17	0.33	0.10	0.12	0.06	0.14	0.11	0.10	0.18	0.16
Sucre raffiné	41.29	37.10	41.32	36.35	38.02	38.97	37.27	37.86	39.87	38.44
Total	42.30	38.52	42.28	37.24	39.10	39.92	38.60	38.79	40.68	39.38
Viandes										
Boeuf, poids abattu	50.42	39.86	38.20	33.28	31.39	31.37	31.84	32.50	31.95	30.69
Mouton et agneau, poids abattu	1.00	0.69	0.90	0.87	0.75	0.74	0.80	0.82	0.90	0.99
Abbats, poids abattu	1.62	1.35	1.67	1.68	1.33	1.16	1.35	1.70	1.04	1.11
Porc, poids abattu	25.19	31.16	27.90	25.86	25.94	25.35	28.56	30.07	28.63	28.88
Veau, poids abattu	2.33	1.52	1.63	1.48	1.30	1.37	1.31	1.29	1.32	1.18
Total	80.56	74.58	70.30	63.17	60.71	59.99	63.87	66.38	63.83	62.86
Volaille										
Poulet, poids éviscéré	14.36	16.73	19.91	22.23	24.85	25.40	26.15	27.65	29.02	30.27
Poule à bouillir, poids éviscéré	1.15	1.31	1.05	1.54	1.74	2.05	2.06	1.97	1.89	1.74
Dindon, poids éviscéré	3.94	4.07	4.12	4.54	4.11	4.22	4.26	4.15	4.25	4.19
Total	19.45	22.11	25.08	28.31	30.70	31.68	32.47	33.77	35.16	36.20
Poissons										
Poissons de mer frais et congelés, poids comestible	..	..	..	4.28	4.49	4.29	4.01	4.81	4.50	4.57
Poissons d'eau douce, poids comestible	..	..	..	0.21	0.30	0.36	0.32	0.42	0.46	0.42
Poissons de mer transformés, poids comestible	..	..	..	2.63	1.97	2.26	2.38	2.49	2.18	2.45
Poissons fruits de mer, total, poids comestible	..	..	..	1.51	1.65	1.86	2.10	2.29	2.35	2.13
Total	..	..	..	8.64	8.41	8.77	8.81	10.00	9.49	9.56
Produits laitiers										
Fromage cheddar	1.59	2.45	2.61	3.12	3.06	3.17	3.15	3.27	3.17	2.97
Fromage cottage	1.05	1.26	1.25	1.03	0.76	0.72	0.71	0.71	0.74	0.73
Fromage fondu	2.64	2.91	2.61	2.77	2.58	2.43	2.24	2.38	2.35	2.47
Fromages de spécialité	2.64	3.03	4.37	5.31	5.65	6.51	6.32	6.20	6.30	6.11
Crème à céréale 10 %, litres	2.44	2.75	2.91	2.81	2.88	2.85	2.91	2.87	2.92	2.94
Crème sure, litres	0.35	0.49	0.75	0.99	0.94	0.95	1.11	1.20	1.28	1.34
Crème de table 18 %, litres	0.27	0.27	0.39	0.49	0.79	0.95	1.11	1.35	1.57	1.80
Crème à fouetter 32 % ou 35 %, litres	0.50	0.66	0.89	0.82	0.86	0.85	0.89	0.92	1.05	1.03
Crème glacée, litres	11.92	12.57	12.19	10.65	10.85	10.33	10.15	9.99	8.59	9.20
Lait glacé, litres	1.14	1.02	1.26	1.24	1.96	1.87	1.97	1.86	2.09	2.23
Lait babeurre, litres	0.61	0.57	0.52	0.46	0.40	0.38	0.43	0.43	0.39	0.39
Lait au chocolat, litres	3.16	3.89	3.51	3.42	3.94	4.01	4.23	4.65	4.53	4.86
Lait écrémé concentré, litres	0.29	1.42	0.63	1.09	0.60	0.59	0.61	0.31	0.31	0.26
Lait entier concentré, litres	3.65	2.15	2.02	1.41	1.07	1.18	0.67	1.00	2.53	2.15
Lait autres produits de lait entier	..	0.14	0.29	0.37	0.49	0.58	0.56	0.71	0.84	1.01
Lait partiellement écrémé 1 %, litres	..	..	..	8.52	15.43	16.15	16.36	16.50	17.21	17.18
Lait partiellement écrémé 2 %, litres	45.89	55.18	61.48	55.81	46.99	45.36	44.55	43.45	43.12	41.72
Lait écrémé, litres	3.57	3.37	4.74	6.37	7.74	8.02	8.19	8.34	8.57	8.71
Lait homogénéisé, litres	44.56	39.06	29.66	19.94	15.37	14.98	14.74	14.08	14.16	14.00

Tableau 3. Consommation des aliments, 1976 à 2001

	1976	1981	1986	1991	1996	1997	1998	1999	2000	2001
<i>(kg par personne, en poids de détail, à moins qu'autrement spécifié)</i>										
Produits laitiers (suite)										
Lait écrémé concentré sucré, litres	x	0.05	0.08	0.03	0.18	0.17	0.09	0.07	0.05	0.03
Lait frappé, litres	0.49	0.98	1.03	0.69	0.60	0.71	0.77	0.76	0.60	0.49
Poudre de babeurre	0.12	0.15	0.11	0.16	0.19	0.14	0.28	0.15	0.16	0.19
Poudre de lait écrémé	2.78	1.83	1.71	1.09	1.28	1.03	1.25	1.46	1.10	1.55
Poudre de lactosérum	0.84	1.21	0.73	0.87	1.10	0.80	0.65	0.43	0.92	0.77
Sorbet, litres	0.15	0.12	0.10	0.12	0.17	0.21	0.18	0.21	0.39	0.35
Yogourt, litres	0.88	1.64	2.69	2.99	3.16	3.18	3.45	4.04	4.57	4.87
Produits laitiers totaux (solides lactiques)	28.95	24.37	24.22	23.59	23.37	23.20	23.09	23.20	23.93	24.16
Lait de consommation	97.79	102.08	99.91	94.54	89.86	88.90	88.50	87.45	87.98	86.86
Fromage total	6.86	8.39	9.59	11.19	11.29	12.12	11.72	11.84	11.82	11.55
Autres produits laitiers	21.48	23.25	23.64	21.88	22.09	21.58	21.85	22.61	24.72	25.64
Oeufs (douzaines)	18.77	18.29	16.55	15.04	14.95	15.07	15.21	15.30	15.73	15.98
Légumes à gousse et noix										
Fèves au lard et en conserve	2.13	2.32	2.31	1.55	1.43	1.42	1.38	1.38	1.37	1.42
Haricots secs	0.56	0.61	0.74	0.76	2.00	1.31	1.62	2.10	1.87	1.80
Arachides	2.62	2.84	2.94	2.74	3.22	3.06	3.13	2.91	2.94	2.67
Pois secs	0.49	1.11	1.19	1.16	1.89	2.00	2.39	2.31	2.42	2.29
Noix	0.97	1.30	1.52	1.29	0.94	0.91	1.07	1.33	1.50	1.55
Total	6.77	8.19	8.70	7.50	9.48	8.70	9.59	10.03	10.10	9.73
Huiles et corps gras										
Beurre	4.99	4.34	3.81	2.99	2.85	2.60	2.88	2.82	2.65	2.72
Margarine	5.41	6.10	5.96	5.55	5.33	5.39	5.35	5.20	5.02	4.89
Huiles à salade	4.02	3.76	5.34	5.64	9.61	12.50	13.00	13.25	13.40	13.50
Shortening et huiles de friture	7.63	8.21	7.64	9.15	10.65	11.40	11.85	10.90	10.70	10.75
Total	22.05	22.41	22.75	23.33	28.44	31.89	33.08	32.17	31.77	31.86
Fruits frais										
Pommes	13.16	12.75	10.70	11.84	11.92	10.34	13.28	11.83	12.01	11.09
Abricots	0.10	0.07	0.11	0.10	0.12	0.19	0.14	0.15	0.17	0.18
Avocats	0.13	0.27	0.22	0.20	0.34	0.30	0.34	0.30	0.39	0.38
Bananes	10.17	10.49	11.52	12.68	13.75	13.96	13.77	13.75	12.95	13.04
Baies, autres	0.08	0.01	0.06	0.08	0.10	0.13	0.15	0.19	0.17	0.21
Bleuets	0.09	0.30	0.22	0.38	0.24	0.15	0.15	0.21	0.53	0.42
Cerises	0.64	0.40	0.31	0.32	0.28	0.36	0.37	0.37	0.36	0.45
Agrumes, autres	0.00	0.00	0.00	0.04	0.03	0.03	0.02	0.03	0.02	0.04
Noix de coco	0.23	0.22	0.24	0.30	0.24	0.25	0.24	0.25	0.30	0.27
Canneberges	0.35	0.42	0.45	0.64	0.81	0.86	1.33	1.20	1.06	1.17
Dattes	1.33	1.24	0.94	1.04	0.75	0.81	0.90	0.81	0.61	0.52
Figues	0.30	0.30	0.30	0.31	0.27	0.24	0.24	0.27	0.30	0.30
Fruit, non spécifiés	0.20	0.36	0.89	1.29	1.84	1.78	1.80	1.99	2.06	2.16
Pamplemousses	3.96	3.16	2.91	2.76	2.36	2.43	1.68	1.87	1.74	1.66
Raisins	5.64	4.85	5.56	5.49	4.20	4.41	3.90	3.96	4.53	4.19
Goyaves et mangues	...	...	...	0.46	0.69	0.70	0.85	0.95	0.92	0.96
Citrons	0.77	0.83	0.97	0.88	0.95	0.99	1.05	1.09	1.06	1.16
Limes	0.06	0.10	0.14	0.18	0.23	0.27	0.29	0.32	0.32	0.35
Mandarines	0.00	0.00	0.00	2.16	2.60	2.61	2.75	2.63	2.89	2.59
Melons brochés et cantaloups	1.19	1.20	1.81	1.41	2.28	2.44	2.60	2.83	2.73	2.57
Melons, autres	0.35	0.16	0.12	0.15	0.36	0.37	0.23	0.33	0.27	0.34
Melons, total	3.78	4.17	5.42	3.73	7.31	7.63	7.57	8.62	8.37	7.90
Melons d'eau	2.12	2.39	2.82	1.53	3.79	3.91	3.76	4.40	4.29	3.56
Melons d'hiver	0.09	0.40	0.61	0.64	0.88	0.91	0.98	1.07	1.08	1.46
Nectarines	0.68	0.85	0.97	1.01	1.00	1.07	0.86	1.02	1.03	1.12
Oranges	12.91	11.80	10.66	7.40	9.22	9.97	10.09	7.63	9.40	8.65

Tableau 3. Consommation des aliments, 1976 à 2001

	1976	1981	1986	1991	1996	1997	1998	1999	2000	2001
<i>(kg par personne, en poids de détail, à moins qu'autrement spécifié)</i>										
Fruits frais (suite)										
Papayes	...	...	...	0.09	0.13	0.12	0.10	0.12	0.15	0.17
Pêches	2.36	1.85	1.67	1.72	1.53	1.37	1.22	1.30	1.33	1.39
Poires	1.81	1.93	1.94	2.08	2.18	2.25	2.30	2.45	2.30	2.38
Ananas	0.31	0.45	0.48	0.58	0.57	0.77	0.80	1.01	1.27	1.51
Prunes, total	0.97	1.20	1.07	1.06	0.97	1.03	0.87	0.86	0.84	0.94
Prunes, pruneaux et prunelles	...	...	...	0.85	0.78	0.87	0.71	0.71	0.73	0.82
Coings	...	...	...	0.00	0.01	0.01	0.00	0.01	0.00	0.00
Fraises	1.10	1.45	1.66	1.96	2.03	2.00	1.84	2.05	2.10	1.95
Total	61.14	59.48	59.40	58.08	63.21	63.59	65.19	63.51	65.22	63.42
Fruits transformés										
Pommes garniture de tarte	0.27	0.13	0.05	0.33	0.17	0.15	0.13	0.13	0.12	0.11
Pommes compote de	0.50	0.51	0.45	0.55	0.62	0.58	0.57	0.56	0.59	0.52
Pommes en conserve	0.02	0.10	0.01	0.05	0.05	0.07	0.05	0.05	0.13	0.26
Pommes séchées	0.02	0.02	0.02	0.04	0.04	0.03	0.02	0.04	0.04	0.05
Pommes congelées	0.16	0.04	0.11	0.05	0.07	0.10	0.07	0.08	0.07	0.06
Abricots en conserve	0.11	0.13	0.07	0.04	0.04	0.03	0.04	0.03	0.03	0.03
Bleuets en conserve	0.01	0.02	0.01	0.03	0.01	0.01	0.01	0.00	0.01	0.01
Bleuets congelés	0.03	0.11	0.22	0.21	0.33	0.43	0.43	0.44	0.44	0.45
Cerises congelées	0.18	0.19	0.18	0.32	0.15	0.19	0.14	0.17	0.15	0.20
Fruit en conserve, non spécifiés	2.00	1.20	1.44	1.21	1.18	1.59	1.48	1.72	1.68	1.63
Fruit séchés, non spécifiés	1.34	1.23	1.36	1.57	1.36	1.50	1.32	1.36	1.47	1.41
Fruit congelés, non spécifiés	0.05	0.11	0.11	0.19	0.31	0.24	0.26	0.31	0.34	0.38
Pêches en conserve	1.28	1.13	1.05	0.86	1.16	1.08	1.08	1.09	1.07	1.08
Poires en conserve	0.71	0.53	0.47	0.36	0.45	0.39	0.39	0.40	0.38	0.39
Ananas en conserve	1.06	1.30	1.07	1.34	1.04	1.06	0.96	1.03	0.95	0.97
Framboises congelées	0.19	0.30	0.20	0.33	0.38	0.27	0.25	0.34	0.28	0.23
Fraises en conserve	0.03	0.03	0.00	0.03	0.05	0.05	0.06	0.05	0.06	0.05
Fraises congelées	0.58	0.48	0.35	0.39	0.47	0.47	0.54	0.60	0.54	0.54
Total (équivalent de poids frais)	16.16	14.75	14.83	17.08	15.82	16.69	15.27	16.22	16.76	16.69
Total en conserve	5.99	5.08	4.63	4.79	4.75	5.00	4.77	5.07	5.01	5.05
Total congelés	1.18	1.23	1.17	1.48	1.71	1.70	1.68	1.94	1.82	1.86
Total séchés	1.36	1.24	1.38	1.62	1.40	1.53	1.34	1.40	1.51	1.47
Légumes frais										
Artichauts	0.08	0.09	0.09	0.08	0.07	0.06	0.07	0.09	0.09	0.08
Asperges	0.15	0.19	0.24	0.37	0.22	0.25	0.26	0.31	0.35	0.36
Haricots verts et jaunes	0.55	0.70	0.72	0.83	0.74	0.76	0.80	0.71	0.80	0.80
Betteraves	0.41	0.59	0.34	0.29	0.29	0.30	0.29	0.28	0.32	0.36
Brocolis	0.68	1.08	2.25	2.64	3.26	3.23	3.12	3.18	3.07	3.12
Choux de Bruxelles	0.11	0.14	0.20	0.15	0.17	0.16	0.15	0.14	0.16	0.17
Choux chinois	...	...	...	0.43	0.65	0.68	0.66	0.63	0.65	0.63
Choux	5.99	6.13	5.33	4.85	5.33	5.12	5.46	5.19	4.88	4.26
Carottes	7.26	7.62	8.09	8.21	8.70	7.42	8.79	7.52	7.76	7.59
Choux-fleurs	1.24	2.16	2.93	2.34	2.16	1.82	1.86	2.13	2.05	2.21
Céleri	3.77	4.39	4.23	4.42	3.81	3.69	3.63	3.66	3.37	3.38
Maïs	2.29	3.42	3.07	3.69	3.90	3.28	3.89	3.34	2.71	2.86
Concombres	2.03	2.23	2.95	2.88	3.47	3.34	3.78	3.63	3.83	4.24
Aubergines	...	0.17	0.22	0.26	0.32	0.35	0.33	0.35	0.39	0.40
Ail	...	0.12	0.11	0.18	0.34	0.27	0.32	0.35	0.36	0.36
Choux-raves	...	0.00	0.01	0.08	0.11	0.11	0.14	0.13	0.14	0.16
Poireaux	...	0.06	0.05	0.09	0.20	0.19	0.20	0.20	0.22	0.22
Laitue fraîche	8.81	9.36	9.91	10.40	9.36	10.26	10.81	10.63	10.29	11.05
Manioc	...	0.01	0.00	0.02	0.05	0.06	0.05	0.05	0.05	0.06
Champignons	0.57	1.02	1.37	1.61	1.51	1.74	1.53	1.76	1.99	2.06
Okra	...	0.02	0.03	0.04	0.05	0.06	0.06	0.07	0.08	0.09

Tableau 3. Consommation des aliments, 1976 à 2001

	1976	1981	1986	1991	1996	1997	1998	1999	2000	2001
<i>(kg par personne, en poids de détail, à moins qu'autrement spécifié)</i>										
Légumes frais (suite)										
Olives	0.02	0.02	0.02	0.02	0.02	0.01	0.01	0.03	0.01	0.02
Oignons et échalotes	6.12	6.84	7.41	6.47	8.31	7.78	8.09	7.79	8.13	8.16
Persil	...	0.10	0.16	0.15	0.19	0.19	0.25	0.24	0.26	0.27
Panais	0.15	0.16	0.13	0.10	0.14	0.12	0.12	0.12	0.11	0.12
Pois	0.07	0.15	0.08	0.13	0.20	0.21	0.21	0.23	0.22	0.24
Piments	1.26	1.65	2.34	2.53	3.20	3.25	3.00	3.03	3.22	3.23
Pommes de terre sucrées	0.39	0.46	0.40	0.28	0.42	0.47	0.55	0.58	0.60	0.61
Pommes de terre blanches	65.60	62.16	74.38	66.92	78.74	76.53	75.87	74.35	72.41	74.06
Citrouilles et courges	...	0.39	0.56	0.57	2.17	1.99	1.78	2.17	1.94	2.26
Radis	0.63	0.53	0.52	0.53	0.55	0.53	0.48	0.52	0.50	0.50
Rappini	0.05	0.04	0.07	0.11	0.15	0.15	0.15	0.15	0.15	0.16
Rutabagas et navet	2.72	2.72	2.18	2.02	1.97	2.12	1.97	1.86	1.47	1.23
Épinards	0.35	0.44	0.48	0.49	0.49	0.50	0.56	0.62	0.66	0.84
Tomates	5.87	6.76	7.32	6.22	7.36	7.43	6.84	7.52	7.63	8.30
Légumes autres racines comestibles	...	0.01	0.01	0.29	0.28	0.27	0.14	0.17	0.18	0.20
Légumes autres légumineuses	...	...	...	0.03	0.03	0.03	0.03	0.03	0.01	0.02
Légumes non-spécifiés	0.93	1.09	0.29	0.85	1.64	1.95	1.41	1.56	1.47	1.61
Total	118.07	122.51	137.88	129.97	148.30	144.46	145.46	143.08	140.19	143.86
Légumes transformés										
Asperges en conserve	0.23	0.16	0.15	0.13	0.23	0.19	0.19	0.18	0.17	0.16
Haricots verts et jaunes en conserve	1.30	1.42	0.99	0.85	0.94	1.01	1.14	1.14	1.13	1.16
Haricots verts et jaunes congelés	0.32	0.50	0.44	0.46	0.30	0.31	0.31	0.29	0.30	0.31
Betteraves en conserve	0.33	0.26	0.21	0.34	0.20	0.18	0.18	0.17	0.18	0.19
Brocolis congelés	0.14	0.27	0.15	0.30	0.52	0.55	0.57	0.61	0.57	0.61
Choux de Bruxelles congelés	0.14	0.21	0.18	0.08	0.05	0.06	0.07	0.06	0.06	0.07
Carottes en conserve	0.19	0.21	0.21	0.11	0.13	0.14	0.15	0.13	0.12	0.13
Carottes congelées	0.43	0.61	1.00	1.04	1.23	1.17	1.17	1.16	1.15	1.14
Choux-fleurs congelés	0.05	0.17	0.09	0.14	0.17	0.16	0.17	0.18	0.16	0.17
Maïs en conserve	1.80	2.13	1.89	1.70	1.50	1.60	1.58	1.56	1.54	1.48
Maïs congelé	0.21	0.62	0.85	0.84	0.97	1.04	0.88	0.84	0.87	0.98
Haricots de Lima congelés	0.05	0.05	0.04	0.03	0.01	0.01	0.03	0.03	0.02	0.05
Champignons en conserve	0.84	1.26	1.46	1.16	0.88	0.77	0.76	0.71	0.72	0.73
Pois en conserve	1.44	1.47	1.23	0.79	0.74	0.79	0.78	0.72	0.71	0.70
Pois congelés	1.07	1.21	0.95	1.28	1.18	1.20	1.25	1.18	1.17	1.16
Épinards congelés	0.08	0.08	0.08	0.08	0.12	0.14	0.12	0.12	0.14	0.13
Tomates en conserve	2.98	3.39	3.03	3.16	3.53	3.70	3.67	3.71	3.72	3.73
Tomates pulpe, pâte et purée	1.18	1.69	2.04	2.27	2.94	2.72	2.69	2.49	2.50	2.51
Légumes en conserve, non spécifiés	1.48	1.35	1.16	1.49	1.62	1.99	2.23	2.04	1.95	1.80
Légumes congelés, non spécifiés	..	..	..	0.70	0.82	0.85	0.88	0.83	0.91	0.93
Total (équivalent de poids frais)	14.30	17.05	16.13	16.97	18.05	18.59	18.82	18.15	18.09	18.14
Total en conserve	11.78	13.34	12.36	12.00	12.70	13.10	13.37	12.85	12.74	12.59
Total congelés	2.51	3.71	3.77	4.97	5.36	5.49	5.45	5.30	5.35	5.55
Jus										
Jus de pomme, litres	3.91	7.26	9.14	8.31	6.97	6.15	6.50	6.88	6.68	6.84
Jus de raisin, litres	0.31	0.87	1.73	1.83	4.44	4.53	4.11	3.18	3.25	2.87
Jus de pamplemousse, litres	1.09	1.53	0.84	0.90	1.01	0.95	0.70	0.79	0.98	0.76
Jus de citron, litres	0.29	0.27	0.26	0.34	0.40	0.35	0.32	0.37	0.33	0.38
Jus d'orange, litres	8.80	12.75	11.72	7.99	13.58	14.92	12.83	13.37	14.44	14.09
Jus d'ananas, litres	0.34	0.58	0.29	0.77	0.67	0.69	0.65	0.72	0.78	0.95
Jus de tomate, litres	3.64	3.62	2.77	2.05	1.87	1.48	1.52	1.51	1.48	1.54
Total	18.38	26.89	26.75	22.20	28.94	29.07	26.64	26.82	27.94	27.43
Total jus de fruit	14.73	23.26	23.98	20.15	27.07	27.59	25.12	25.31	26.46	25.89
Total jus de légume	3.64	3.62	2.77	2.05	1.87	1.48	1.52	1.51	1.48	1.54

Tableau 3. Consommation des aliments, 1976 à 2001

	1976	1981	1986	1991	1996	1997	1998	1999	2000	2001
	<i>(kg par personne, en poids de détail, à moins qu'autrement spécifié)</i>									
Boissons										
Ale, bière, stout et porter, litres	83.43	84.07	79.45	73.01	67.49	67.80	68.57	68.96	67.31	68.25
Brevages alcoolisés, litres	7.98	7.96	6.15	4.88	4.38	4.61	4.88	5.10	5.42	6.14
Vins, litres	6.44	9.01	9.69	8.25	8.51	8.67	9.01	9.43	8.70	8.99
Café, litres	98.08	101.81	91.01	97.28	97.42	93.68	95.39	98.97	101.24	101.88
Boissons gazeuses, litres	63.14	67.65	80.11	101.17	110.65	112.62	116.99	116.62	112.84	113.34
Thé, litres	87.53	68.34	59.43	42.13	48.80	56.61	62.34	68.09	69.73	72.86
Eau en bouteille, litres	...	...	...	...	19.61	21.44	23.24	25.20	27.62	..
Total	364.97	365.72	352.60	348.93	385.81	394.50	407.06	419.20	420.80	..
Total alcoolisées	97.85	101.04	95.29	86.14	80.38	81.08	82.46	83.49	81.42	83.38
Total non-alcoolisée	267.12	264.68	257.30	262.79	305.43	313.43	324.60	335.71	339.37	..

Tableau 4. Éléments nutritifs disponibles à partir de l'approvisionnement alimentaire Canadien, 1976 à 2001⁽¹⁾⁽²⁾

	1976	1981	1986	1991	1996	1997	1998	1999	2000	2001
	<i>par personne/par journée</i>									
Énergie (kcal)	3172.0	3136.5	3238.7	3166.6	3474.9	3595.5	3652.0	3666.5	3679.0	3674.4
Glucides (g)	393.0	381.9	407.5	397.2	439.5	446.6	446.8	448.5	454.1	451.6
Protéine (g)	102.0	101.2	101.9	99.0	103.7	104.2	106.9	109.5	109.1	109.2
Gras - total (g)	122.0	123.2	124.5	124.0	138.6	148.4	153.1	152.3	151.6	151.4
Acides gras - mono-insaturés	55.6	56.8	57.0	58.8	67.0	72.3	74.8	73.6	73.1	73.0
Acides gras - poly-insaturés	17.2	17.9	19.4	20.0	25.0	28.2	29.1	29.1	29.1	29.1
Acides gras - saturés	39.6	39.2	38.6	36.8	37.6	38.4	39.5	39.8	39.6	39.5
Cholestérol (mg)	409.2	399.7	383.9	359.1	352.9	354.5	364.5	374.4	372.9	375.4
Vitamine A (re)	1410.8	1463.5	1534.9	1516.6	1565.1	1473.2	1592.4	1528.3	1489.3	1494.2
Vitamines B										
Thiamine (mg)	3.0	3.5	3.3	3.0	3.6	3.5	3.5	3.5	3.5	3.5
Riboflavine (mg)	2.7	2.7	2.7	2.6	2.7	2.7	2.7	2.8	2.8	2.8
Niacine (ne)	50.1	49.5	50.5	49.2	52.0	52.6	53.9	55.2	55.2	55.5
Folacine (mcg)	257.1	272.2	278.2	266.3	307.9	306.5	314.7	318.8	317.0	317.0
Vitamine B-6 (mg)	2.4	2.5	2.6	2.5	2.7	2.7	2.7	2.7	2.7	2.7
Vitamine B-12 (mcg)	8.2	7.4	7.4	6.9	6.5	6.5	6.7	7.1	6.7	6.7
Vitamine C (mg)	102.8	113.9	121.3	111.8	129.5	129.7	126.9	125.5	128.2	128.0
Vitamine D (mcg)	6.0	6.1	5.9	5.3	5.1	5.1	5.1	5.1	5.0	5.0
Vitamine E (mg)	9.5	10.1	10.9	10.5	12.6	14.3	14.6	14.5	14.4	14.3
Vitamine K (mcg)	115.1	114.5	142.7	147.4	215.0	263.8	274.3	278.6	280.9	284.9
Calcium (mg)	889.2	930.1	928.0	917.8	933.3	928.7	934.1	937.8	949.6	956.6
Phosphore (mg)	1624.5	1647.0	1653.7	1615.4	1706.1	1690.4	1719.1	1745.3	1748.4	1754.4
Magnésium (mg)	318.0	324.8	327.5	317.6	345.8	344.0	351.2	355.9	356.8	358.4
Sodium (mg)	1279.4	1350.7	1312.7	1257.3	1235.3	1242.0	1255.6	1261.7	1250.5	1257.2
Potassium (mg)	3883.4	3914.9	3979.6	3771.7	4130.7	4062.1	4129.9	4158.6	4154.2	4192.5
Fer (mg)	17.6	17.1	17.9	17.4	19.2	19.5	19.9	20.3	20.3	20.3
Zinc (mg)	13.7	13.5	13.7	13.0	13.3	13.4	13.8	14.1	14.0	13.9
Cuivre (mg)	1.5	1.5	1.6	1.6	1.8	1.8	1.8	1.8	1.8	1.8
Manganèse (mg)	5.5	5.1	5.0	4.6	5.2	5.5	5.7	5.9	6.0	6.1
Fibres (alimentaires totales) (g)	15.3	15.6	16.3	16.0	18.3	18.1	18.3	18.0	18.0	18.0

(1) Pour les données par aliment et groupe alimentaire, voir *Statistiques des aliments au Canada*, CD-ROM (23F0001-XCB)

(2) Ces données ne tiennent pas compte des pertes ou des détériorations qui peuvent survenir dans les magasins, les foyers, les établissements privés ou les restaurants ni des pertes qui se produisent pendant la préparation.

Tableau 5. Comparaison entre le Canada et les États-Unis - Consommation apparente par personne des produits SÉLECTIONNÉS

Année	FRUITS (1)		LÉGUMES		PRODUITS LAITIERS (1)					
	Canada (kg)	É.-U.	Canada (kg)	É.-U.	Canada (litre)	É.-U.	Canada (kg)	É.-U.	Canada	É.-U.
	Fruit frais (2)		Légumes frais (1) (5)		Lait homogénéisé		Fromage cheddar		Crème glacée (kg)	
1997	61.54	55.92	138.24	121.66	14.98	30.34	3.17	4.28	6.05	7.29
1998	63.16	55.69	140.19	118.96	14.74	29.63	3.15	4.27	5.95	7.38
1999	61.32	55.97	137.41	120.16	14.08	29.71	3.27	4.43	5.85	7.58
2000	62.72	54.75	135.26	122.02	14.16	29.33	3.17	4.41	5.03	7.47
2001	61.07	..	138.64	..	14.00	..	2.97	..	5.39	..
	Fruit congelés (3)		Légumes congelés (6) (15)		Lait à 2 %		Fromage de spécialité		Crèmes (10) (litre)	
1997	1.46	1.23	8.23	8.72	45.36	28.72	6.51	5.31	5.60	3.78
1998	1.43	1.42	7.78	8.77	44.55	27.83	6.32	5.43	6.02	3.85
1999	1.63	1.24	7.61	8.69	43.45	27.71	6.20	5.64	6.34	4.06
2000	1.48	1.27	7.61	8.38	43.12	26.97	6.30	6.17	6.81	4.26
2001	1.48	..	8.02	..	41.72	..	6.11	..	7.10	..
	Fruit en conserve (4)		Légumes en conserve (7) (15)		Lait léger (8)		Fromage fondu		Lait glacé (kg)	
1997	3.20	7.26	28.79	43.94	24.17	24.43	2.43	2.90	1.02	3.53
1998	3.09	6.17	28.75	43.96	24.55	24.55	2.24	2.89	1.07	3.68
1999	3.16	6.76	28.01	42.65	24.84	23.83	2.38	3.07	1.01	3.40
2000	3.15	6.31	28.03	42.62	25.78	23.06	2.35	2.92	1.14	3.31
2001	3.25	..	27.68	..	25.89	..	2.47	..	1.21	..
	Jus de fruit (litre)		Jus de légume (1) (litre)		Autre lait (9)		Fromage total		Yogourt (litre)	
1997	27.59	31.96	1.48	..	4.39	5.70	12.12	12.49	3.18	2.21
1998	25.12	31.08	1.52	..	4.67	5.97	11.72	12.60	3.45	2.17
1999	25.31	34.15	1.51	..	5.08	6.15	11.84	13.14	4.04	2.14
2000	26.46	30.81	1.48	..	4.92	6.17	11.82	13.50	4.57	2.35
2001	25.89	..	1.54	..	5.25	..	11.55	..	4.87	..
					Lait de consommation				Fromage cottage (kg)	
1997					88.90	89.17			0.72	1.19
1998					88.50	87.97			0.71	1.21
1999					87.45	87.40			0.71	1.18
2000					87.98	85.52			0.74	1.19
2001					86.86	..			0.73	..

Source : U.S. Department of Agriculture, Economic Research Service

Tableau 5. Comparaison entre le Canada et les États-Unis - Consommation apparente par personne des produits SÉLECTIONNÉS

Année	CÉRÉALES (1)		VIANDE		BOISSONS		GRAS (1)		AUTRE	
	Canada	É.-U.	Canada	É.-U.	Canada	É.-U.	Canada	É.-U.	Canada	É.-U.
	(kg)	(kg)	(kg)	(kg)	(litre)	(litre)	(kg)	(kg)	(kg)	(kg)
	Farine de blé		Boeuf (1)		Boissons gazeuses (1)		Margarine		Poisson (12)	
1997	66.42	66.62	22.90	29.74	112.62	177.29	5.39	3.83	8.77	6.47
1998	67.30	65.73	23.25	30.18	116.99	181.25	5.35	3.71	8.81	6.59
1999	69.40	65.34	23.73	30.55	116.62	188.09	5.20	3.58	10.00	6.74
2000	71.07	66.35	23.36	30.62	112.84	186.58	5.02	3.72	9.49	6.89
2001	71.34	..	22.41	29.86	113.34	..	4.89	..	9.56	6.89
	Riz		Porc (1)		Café		Beurre		Noix (13)	
1997	7.76	8.20	19.27	21.61	93.68	88.23	2.60	1.85	4.22	3.82
1998	7.89	8.31	21.71	23.27	95.39	90.35	2.88	2.01	4.44	3.92
1999	7.98	8.85	22.85	23.83	98.97	95.15	2.82	2.12	4.49	4.12
2000	7.87	8.96	21.76	23.06	101.24	99.44	2.65	2.08	4.74	4.01
2001	7.99	..	21.95	22.55	101.88	..	2.72	..	4.49	..
	Céréales pour le déjeuner		Poulet et poule (11)		Thé		Huile de salade		Légumes à gousse (14)	
1997	5.28	7.39	27.46	37.28	56.61	27.46	12.50	12.72	3.31	3.59
1998	5.33	1.08	28.21	37.50	62.34	31.28	13.00	12.38	4.01	3.95
1999	5.32	7.03	29.62	39.84	68.09	31.22	13.25	13.05	4.41	4.01
2000	5.27	..	30.91	40.08	69.73	29.66	13.40	15.29	4.29	3.89
2001	5.20	..	32.01	40.63	72.86	..	13.50	..	4.09	..
			Dindon (11)				Shortening et huile de friture		Oeufs (15) (nombre)	
1997			4.22	7.82			11.40	9.32	180.90	234.43
1998			4.26	8.00			11.85	9.32	182.55	239.10
1999			4.15	7.94			10.90	9.56	183.56	248.90
2000			4.25	7.84			10.70	10.46	188.73	249.68
2001			4.19	7.88			10.75	..	191.71	..
							Huiles et gras			
1997							31.89	27.72		
1998							33.08	27.41		
1999							32.17	28.32		
2000							31.77	31.55		
2001							31.86	..		

Source : U.S. Department of Agriculture, Economic Research Service

NOTES pour tableau 5: Comparaison entre le Canada et les États-Unis

- (1) En poids de détail.
- (2) Inclus pommes, abricots, avocats, bananes, cerises, canneberges, raisins, kiwi, mangues, pêches et nectarines, poires, ananas, papayes, pruneaux et prunes, fraises, melons, oranges, citrons, limes et pamplemousses.
- (3) Inclus framboises, fraises, bleuets, pommes et cerises.
- (4) Inclus pommes et compote de pommes, abricots, pêches, poires et ananas.
- (5) Inclus artichauts, asperges, haricots, brocoli, choux de Bruxelles, carottes, choux, choux-fleurs, céleri, maïs, concombre aubergines, ail, laitue, oignons, champignons, piments, patates, radis, épinards, pommes de terre sucrées, et tomates.
- (6) Inclus asperges, haricots, brocoli, carottes, choux-fleurs, pois et maïs.
- (7) Inclus asperges, haricots, choux, carottes, maïs, concombres, pois, champignons et tomates.
- (8) Inclus le lait à 1 % et le lait écrémé (Canada); inclus le lait à 1 % et le lait de 0,5 % (É.-U.).
- (9) Inclus babeurre à teneur de matière grasse légère et le lait assaisonné.
- (10) Inclus les crèmes à céréale, de table, sure et à fouetter.
- (11) En poids éviscéré.
- (12) En poids comestible.
- (13) Inclus les noix, les arachides et les noix de coco.
- (14) Inclus les pois secs et lentilles, et les haricots secs.
- (15) En équivalent frais.